
JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

VOL. XXIX

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

Fourth Session of the Eighth Legislature.

VOL. XXIX

HIS HONOR
THE HONOURABLE JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU
LIEUTENANT-GOVERNOR

"LE QUOTIDIEN" PRINTING OFFICE.
MERCIER & Co., PROPRIETORS.

1895

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of Quebec }
[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIFTEENTH day of the month of FEBRUARY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the fifteenth day of the month of February one thousand eight hundred and ninety four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the TWENTY-SEVENTH day of the month of MARCH next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWELFTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-seventh year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



Canada,
Province of Quebec }
[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our city of Quebec, on the TWENTY-SEVENTH day of the month of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec stands prorogued to the twenty-seventh day of the month of MARCH one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and consideration, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that, on SATURDAY, the FIFTH day of the month of MAY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-SEVENTH day of MARCH, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-seventh year of Our Reign.

By order.

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA,

PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of Quebec }
[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a

meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIFTH day of the month of MAY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the meeting of the Legislature of the Province of Quebec stands prorogued to the FIFTH day of the month of MAY, one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you. of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that, on THURSDAY, the FOURTEENTH day of the month of JUNE next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and well Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIFTH day of MAY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-seventh year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery

QUEBEC.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA
Province of *Quebec* }
[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on THURSDAY, the FOURTEENTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec stands prorogued to the FOURTEENTH day of the month of JUNE one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the TWENTY-FOURTH day of the month of JULY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec this TWENTY-SECOND day of JUNE, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four and in the fifty-eighth year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of Quebec. }
[L. S.]

J A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY-FOURTH day of the month of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety four, you and each of you -

GREETING:

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TWENTY-FOURTH day of the month of JULY one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear:

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attend-

ance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on SATURDAY, the FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this EIGHTEENTH day of JULY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-eighth year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD.

Clerk of the Crown in Chancery.

QUEBEC.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC,



Canada,
Province of Quebec, }
[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIRST day of the month of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the FIRST day of the month of SEPTEMBER one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE. that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the ELEVENTH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Québec, this SEVENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-eighth year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA
Province of Quebec
[L. S.] }

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative

Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the ELEVENTH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-four, you and each of you—

GREETING :

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the ELEVENTH day of the month of OCTOBER one thousand eight hundred and ninety-four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. **HEREIN FAIL NOT.**

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLFAU, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec this FIFTEENTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-eighth year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC.



Canada,
Province of *Quebec*,
[L. S.] }

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER, one thousand eight hundred and ninety-four—

GREETING :

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER
NEVERTHELESS, for certain causes and considerations, We have thought fit further to prorogue the same to the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER next, and We will that you and each of you and all others in the behalf interested, that on TUESDAY, the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER next, at Our said City of Quebec, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things, which, in Our Legislature of the Province of Quebec, by the Common Council of Our said Province, may by the favor of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec this TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-four, and in the fifty-eighth year of Our Reign.

By order,

EUG. ROUILLARD,

Clerk of the Crown in Chancery,

QUEBEC.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

TUESDAY, 20th NOVEMBER, 1894.

TUESDAY, the TWENTIETH day of the month of NOVEMBER in the fifty eighth year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, being the fourth session of the eighth Legislature of the Province of Quebec, as continued by several prorogations to this day.

The Honorable Members in attendance in the Chamber of the Legislative Council were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cornier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Marsil,
Methot,

Pelletier,
Prevost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Joseph Adolphe Chapleau, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of this House said : " Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

His Honor the Lieutenant-Governor was then pleased to open the session by a gracious speech from the Throne to both Houses.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council.

Gentlemen of the Legislative Assembly.

It gives me much satisfaction to see you assembled at the seat of Government to commence the labours of this fourth session of the Legislature and to study the questions which interest this Province.

Since last session, the sister colonies of Australasia and the Cape of Good Hope have sent delegates to Canada to consider the means of establishing commercial relations between their countries and ours. The Imperial Government, appreciating the importance of this step at its proper value, lent its aid by sending a high personage as its official delegate. These distinguished visitors, after a prolonged conference with the Canadian representatives, agreed upon a plan of action, the execution of which will confer great benefits upon all the colonies interested and upon the Empire. All of them praised our political organization and the various resources possessed by our country. Let us hope they will retain a pleasant remembrance of the welcome they received in this Province.

The Commercial treaty negotiated between France and Canada is the first step in a direction wherein our Province will find new elements of progress, for there must be advantages to be derived from the establishment of trade relations with so populous and so rich a country, whose prosperity rests upon such solid foundations.

I notice with pleasure that agricultural progress is becoming, day by day, more apparent. Our farmers are rapidly adopting new methods to make their farming more remunerative. The ever-increasing number of agricultural clubs and societies and the universal encouragement given to the Agricultural journals are evidence of the intelligent vigour of this movement.

The last statistics show that fourteen hundred and fifty butter and cheese factories have been in operation during the year ; and to this industry, the success of which is beyond a doubt, we can now add that of beet root sugar which, after so many attempts, seems solidly established in the Province.

It is my duty to say that, in these important achievements, the efforts of the State have been liberally seconded. While agricultural missionaries went through our country parts, preaching this new crusade, the bishops themselves did not consider it beneath their dignity to preside at the larger agricultural conventions.

I have myself observed with pleasure the admirable example given by the establishment of the model farm at Oka. The people cannot forget this great encouragement given to the work of the majority of its children.

Colonisation feels the effect of this great agricultural movement. Never before have our lands been more sought for by settlers. My Government has considered it its duty to keep open the main arteries leading to the forest and we are happy to say that our efforts have been useful to so many. This is a path in which we cannot advance too far.

An important mission was confided since last session to the Assistant-Commissioner of Agriculture whose report will be submitted to you and you will find in it valuable information connected with Agriculture.

This marked progress we have made in Agriculture leads us to hope that our Province will have a large share of the benefits which Canada expects to derive from the extension of its commercial relations with France and the British Colonies. Therefore, nothing remains in the condition of the other Provinces which this Province can envy. As regards the prosperity of the people, we have the public utterances of the managers of our great financial institutions.

The Public Accounts for the year 1893-94 will show you that the Province has lost nothing of the results which a prudent administration had procured for it during the previous year. My Government has been able to increase the expenditure in favour of Agriculture without exceeding and even without reaching the sum of the general expenditure for the year 1892-93.

The budget of this year will meet the last payments which my government intends to make for the extraordinary works mentioned in the preamble of the act authorizing a loan of ten million dollars passed in 1890 and this justifies the hope that the Province will not require the whole of the loan authorized by that act.

There is every reason to believe that between now and next session, the accounts between this Province and the Government of Canada and the Province of Ontario, which have been submitted to arbitration, will be decided and the arrangements which the financial position of the Province still requires may be completed. My Government will then be able to say to what extent it can meet new requirements, while reducing present taxation.

To pay the floating debt and the railway subsidies, the Government, exercising the powers granted by the act of 1890, borrowed a sum of three

million dollars, and in order to meet the bond issued in July 1893 to pay off the loan of four million dollars negotiated in 1891 with " Le Crédit Lyonnais " and " La Banque de Paris et des Pays Bas, " placed itself in communication with these two establishments. Certain conditions which are to serve as the basis for a loan to be affected under the section nine of the act 57 Victoria chapter 2, have been accepted by both sides and a draft of a contract drawn up in consequence. This draft, as well as the contract for last winter's loan, will be laid before the Houses with the correspondence connected therewith. I hope they will convince you that my Government has made as advantageous arrangements as circumstances permitted.

Gentlemen of the Legislative Assembly.

The Public Accounts will be submitted to you, as usual, and you will be requested to vote new Supplies for the requirements of the Public Service.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly.

You will be invited to legislate upon various subjects and in particular on libel by newspapers, on the prevention of bribery at elections, on the qualification of jurors and on the redemption of rents in the Magdalen Islands.

My Government has resolved to set aside a certain portion of the public domain as a National Park for the preservation of forests and fish and game.

A bill to that effect will be submitted to you.

The work of the Commission appointed to codify, the Code of Civil Procedure will be submitted to you. It will take only a few months for the Commission to finish its task.

I leave you now to your important labours, and I pray that your deliberations may be guided by wisdom and the purest patriotism.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor the Lieutenant-Governor to retire.

The Honorable Mr *Chapais* presented a Bill (A) intituled : " An Act respecting agriculture."

The said Bill was read for the first time *pro formâ*.

The Honorable Speaker reported the speech of His Honor the Lieutenant-Governor from the Throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, that the speech of His Honor the Lieutenant-Governor be printed in both languages for the use of members.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, that this House do take into consideration the speech of His Honor the Lieutenant-Governor, to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, that all the Legislative Councillors present during the session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature, and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

Then, the House adjourned until to-morrow at three o'clock, P. M.

WEDNESDAY, 21st NOVEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were ;

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Marsil,
Méhot,

Pelletier,
Prévost,
Ros, D. A.,
Ros, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.:

By the Honorable Mr. *Bryson* of Rev. A. Brunet ;

Of O. Latour and others ;

Of the E. B. Eddy Company, limited ;

Of Albert McLaren and others ;

Of Joseph Bangs Gooderic and others ;

By the Honorable Mr. *Wood*, of the Lord Bishop of Montreal and others ;

Of the church Home of Montreal ;

Of the town of Outremont ;

By the Honorable Mr. *Ward* of the church Home of Montreal ;

By the Honorable Mr. *Prevost* of C. A. Geoffrion and others ;

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of the Sisters of St-Joseph's Asylum of Montreal ;

By the Honorable Mr. *Sharples*, of the Montmorency Electric Power Co.,

Of the Honorable L. P. Pelletier and others ;

Of Dr. T. Coleman ;

By the Honorable Mr. *Audet*, of the fabrique of St-François de Beauce;

By the Honorable Mr. *Garneau*, of the city of Quebec ;

By the Honorable Mr. *Marsil*, of Miss Josephine Vanier and others ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of George Roberts and others of Montreal ;

Of the Local Council of Women of Montreal ;

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of the Sisters of Mercy of Montreal;

Of Walter Drake and others ;

Of certain freeholders of St-Louis of Montreal.

Of Firmin Hudon.

By the Honorable Mr. *de la Bruère*, of J. B. W. Ivon ;

Of the Governing body of the Orphan Asylum of St-Hyacinthe ;

Of Les filles de la Sagesse de Montfort ;

Of Louis Marin.

Mr. Speaker laid upon the table the report of the Librarian of the Legislature which reads as follows :

The librarian of the Legislature has the honor to submit the following report for the recess of 1894.

Since last session the librarian has had two rooms arranged and furnished for all the bound newspapers which formally encumbered the alcoves of the library. Thanks to this new arrangement it will be easier to consult these volumes in future,

The librarian has arranged in a branch library in the attics all the newspapers which his slender resources do not allow him to get bound. These newspapers are piled on shelves in chronological order, year by year so that they may be much more easily consulted.

A second branch library, opposite the preceding one, contains the parliamentary literature and public archives of the British colonies, the United States and the various countries with which the library of the Legislature has constant relations and a mutually beneficial system of exchange.

The printing of a card catalogue is pretty well advanced. This system which is adopted almost everywhere, without being a model of its kind, suffices for the general requirements of the library. It is much less costly than the usual kind of catalogue, which, in addition to the original cost of printing, necessitates a supplement and additional expense every year. Both systems combined are desirable and they will become still more so as the library increases.

The library has since the beginning of the session of 1893, been enriched by 2125 bound volumes and 530 pamphlets, most of which are also bound. Amongst the most important acquisitions is the *Quebec Gazette* from 1796 to 1855.

The total number of volumes in the Library is 46,700.

Respectfully submitted.

N. E. DIONNE,

Librarian.

The order of the day was read for the taking into consideration the speech from the throne of His Honor the Lieutenant-Governor at the opening of the session.

The speech was read by the clerk.

The Hon. Mr. *Larue* seconded by the Hon. Mr. *Sharples* proposes and it is

Resolved. That an humble address be presented to His Honour the

Lieutenant-Governor thanking him for his gracious Speech in which he declares that it gives him much satisfaction to see us assembled at the seat of Government to commence the labours of the fourth session of the Legislature and to study the questions which interest this Province, and to assure his Honor :

1. That we learn with interest that, since last session, the sister colonies of Australasia and the Cape of Good Hope have sent delegates to Canada to consider the means of establishing commercial relations between their countries and ours ; that the Imperial Government, appreciating the importance of this step at its proper value, lent its aid by sending a high personage as its official delegate ; that these distinguished visitors, after a prolonged conference with the Canadian representatives, agreed upon a plan of action, the execution of which will confer great benefits upon all the colonies interested and upon the Empire, and that all of them praised our political organization and the various resources possessed by our country, and that we hope that they will retain a pleasant remembrance of the welcome they received in this Province.

2. That we are, with His Honour, confident that the commercial treaty negotiated between France and Canada is the first step in a direction wherein our Province will find new elements of progress, and that there must be advantages to be derived from the establishment of trade relations with so populous and so rich a country, whose prosperity rests upon such solid foundations.

3. That we notice with pleasure that agricultural progress is becoming, day by day, more apparent, and that our farmers are rapidly adopting new methods to make their farming more remunerative,—the ever increasing number of agricultural clubs and societies and the universal encouragement given to the Agricultural journals being evidence of the intelligent vigour of his movement.

4. That we are happy to learn that the last statistics show that fourteen hundred and fifty butter and cheese factories have been in operation during the year, and that to this industry, the success of which is beyond a doubt, we can now add that of beet root sugar which, after so many attempts, seems solidly established in the Province.

5. That we are pleased to learn that His Honour deemed it his duty to say that, in these important achievements, the efforts of the State have been liberally seconded, and that while agricultural missionaries went through our country parts, preaching this new crusade, the bishops themselves did not consider it beneath their dignity to preside at the large agricultural conventions.

6. That we learn with interest that His Honour has observed with pleasure the admirable example given at the establishment of the model farm at Oka, and that we agree with him that the people cannot forget this great encouragement given to the work of the majority of its children.

7. That we acknowledge with satisfaction that Colonization feels the effect of this great agricultural movement ; that never before have our lands been more sought after by settlers ; that the Government has considered it its duty to keep open the main arteries leading to the forest, that the efforts of the Government have been useful to so many, and that this is a path in which we cannot advance too far.

8. That we learn with interest, that since last session, an important mission was confided to the Assistant-Commissioner of Agriculture ; that the report will be submitted to us, and that we will find in it valuable information connected with Agriculture.

9. That we admit with His Honor that this marked progress made in our Agriculture leads us to hope that our Province will have a large share of the benefits which Canada expects to derive from the extension of its commercial relations with France and the British Colonies, that even now there is nothing in the condition of the other Provinces which this Province need envy, and in confirmation of this, we have the utterances of the managers of our great financial institutions.

10. That we are happy to learn that the Public Accounts for the year 1893-94 will show us that the Province has not impaired the position which a prudent administration secured for it during the previous year, and that the Government has been able to increase the expenditure in favour of Agriculture without exceeding and even without reaching the sum of the general expenditure for the year 1892-93.

11. That we learn with pleasure that the budget of this year will meet the last payments which the Government intends to make for the extraordinary works mentioned in the preamble of the act authorizing a loan of ten million dollars passed in 1890, which justifies the hope that the Province will not require the whole of the loan authorized by that act.

12. That we learn with satisfaction that there is every reason to believe that, before next session, the accounts between this Province, the Government of Canada and the Province of Ontario, which have been submitted to arbitration, will be settled ; that the arrangements which the financial position of the Province still requires may be completed and that the Government will then be able to say to what extent it can meet new requirements, while reducing present taxation.

13. That we learn with interest that, to pay the floating debt and the railway subsidies, the Government, exercising the powers granted by the act of 1890, borrowed a sum of three million dollars ; that, in order to meet the bonds, issued in July, 1893, to pay off the loan of four million dollars, negotiated in 1891 with "Le Credit Lyonnais" and "La Banque de Paris et des Pays Bas," it placed itself in communication with these two establishments ; that certain conditions which are to serve as the basis for a loan to be effected under section nine of the act 56 Victoria, chapter 2, have been accepted by the parties and a draft contract drawn up in conse-

quence, and that this draft, as well as the contract for last winter's loan, will be laid before the Houses with the correspondence connected therewith, and that we will examine these documents with the greatest care so as to decide whether the Government has made as advantageous arrangements as circumstances permitted.

14. That we learn with interest that we will be invited to legislate upon various matters and in particular on libel by newspapers, on prevention of bribery at elections, on the qualification of jurors and on the redemption of rents in the Magdalen Islands.

15. That we learn with pleasure that the Government has resolved to set aside a certain portion of the public domain as a National Park for the preservation of the forest, fish and game, and that a bill for that purpose will be submitted to us.

16. That we are pleased to learn that the work of the Commission to codify the laws relating to Civil Procedure will be submitted to us, and that it will take only a few months for the Commission to finish its task.

17. That we join with His Honor in his prayer, on leaving us to our important labours, that our deliberations may be guided by wisdom and the purest patriotism.

And the first paragraph having been read again.

The Honorable Mr. *Larue* seconded by the Honorable Mr. *Sharples* moved

That the same be adopted.

The question of concurrence being put thereon, it was

Resolved in the affirmative.

The 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, and 17th, paragraphes of the said resolutions being severally read and the question of concurrence being put on each, they were unanimously agreed to,

And the question of concurrence being put on the said resolutions as a whole it was

Resolved in the affirmative.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the Honorable Messrs. *Sharples*, *Larue*, and the mover be appointed a committee to draft an address based on the foregoing resolutions.

The house adjourned during pleasure.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Chapais* reported an address prepared by the committee as follows.

To His Honor the Honorable Joseph Adolphe Chapleau, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec.

May it please your Honor.

We Her Majesty's loyal and faithful subjects the Legislative Council of the Province of Quebec in Provincial Legislature assembled humbly thank your Honor for your gracious Speech in which you declare that it gives you much satisfaction to see us assembled at the seat of Government to commence the labours of the fourth session of the Legislature and to study the questions which interest this Province, and assure your Honor.

We learn with interest that, since last session, the sister colonies of Australasia and the Cape of Good Hope have sent delegates to Canada to consider the means of establishing commercial relations between their countries and ours; that the Imperial Government, appreciating the importance of the step at its proper value, lent its aid by sending a high personage as its official delegate; that these distinguished visitors, after a prolonged conference with the Canadian representatives, agreed upon a plan of action, the execution of which will confer great benefits upon all the colonies interested and upon the Empire, and that all of them praised our political organization and the various resources possessed by our country, and we hope that they will retain a pleasant remembrance of the welcome they received in this Province.

We are, with your Honor, confident that the commercial treaty negotiated between France and Canada is the first step in a direction wherein our Province will find new elements of progress, and that there must be advantages to be derived from the establishment of trade relations with so populous and so rich a country whose prosperity rests upon such solid foundations.

We notice with pleasure that agricultural progress is becoming, day by day, more apparent, and that our farmers are rapidly adopting new methods to make their farming more remunerative,—the ever increasing number of agricultural clubs and societies and the universal encouragement given to the Agricultural journals being evidence of the intelligent vigour of this movement.

We are happy to learn that the last statistics show that fourteen hundred and fifty butter and cheese factories have been in operation during the year, and that to this industry, the success of which is beyond a doubt, we can now add that of beet root sugar which, after so many attempts, seems solidly established in the Province.

We are pleased to learn that your Honour deemed it is your duty to say that, in these important achievements, the efforts of the State have been liberally seconded, and that while agricultural missionaries went through our country parts, preaching this new crusade, the bishops themselves did not consider it beneath their dignity to preside at the larger agricultural conventions.

We learn with interest that your Honour has observed with pleasure the admirable example given at the establishment of the model farm at Oka, and we agree with you that the people cannot forget this great encouragement given to the work of the majority of its children.

We acknowledge with satisfaction that Colonization feels the effect of this great agricultural movement ; that never before have our lands been more sought after by settlers ; that the Government has considered it its duty to keep open the main arteries leading to the forest, that the efforts of the Government have been useful to so many, and that this is a path in which we cannot advance too far.

We learn with interest that since last session, an important mission was confided to the Assistant-Commissioner of Agriculture ; that the report will be submitted to us, and that we will find in it valuable information connected with Agriculture.

We admit with your Honour that this marked progress made in our agriculture leads us to hope that our Province will have a large share of the benefits which Canada expects to derive from the extension of its commercial relations with France and the British Colonies, that even now there is nothing in the condition of the other Provinces which this Province need envy, and in confirmation of this, we have the utterance of the managers of our great financial institutions.

We are happy to learn that the Public Accounts for the year 1893-94 will show us that the Province has not impaired the position which a prudent administration secured for it during the previous year, and that the Government has been able to increase the expenditure in favour of Agriculture without exceeding and even without reaching the sum of the general expenditure for the year 1892-93.

We learn with pleasure that the budget of this year will meet the last payments which the Government intends to make for the extraordinary works mentioned in the preamble of the act authorizing a loan of ten millions, passed in 1890, which justifies the hope that the Province will not require the whole of the loan authorized by that act.

We learn with satisfaction that there is every reason to believe that before next session, the accounts between this Province, the Government of Canada and the Province of Ontario, which have been submitted to arbitration, will be settled ; that the arrangements which the financial position of the Province still requires may be completed, and that the Government will then be able to say to what extent it can meet new requirements, while reducing present taxation.

We learn with interest that to pay the floating debt and the railway subsidies, the Government, exercising the powers granted by the act of 1890, borrowed a sum of three million dollars ; that, in order to meet the bonds, issued in July, 1893, to pay off the loan of four million to 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Paris et des Pays Bas", it placed itself in communication with these two establishments; that certain conditions which are to serve as the basis for a loan to be effected under section nine of the act 57 Victoria, chapter 2, have been accepted by the parties and a draft contract drawn up in consequence, and that this draft, as well as the contract for last winter's loan, will be laid before the Houses with the correspondence connected therewith, and that we will examine these documents with the greatest care so as to decide whether the Government has made as advantageous arrangements as circumstances permitted.

We learn with interest that we will be invited to legislate upon various matters and in particular on libel by newspapers, on the prevention of bribery at elections, on the qualification of jurors and on the redemption of rents in the Magdalen Islands.

We learn with pleasure that the Government has resolved to set aside a certain portion of the public domain as a National Park for the preservation of the forest, fish and game, and that a bill for that purpose will be submitted to us.

We are pleased to learn that the work of the Commission to codify the laws relating to Procedure will be submitted to us, and that it will take only a few months for the Commission to finish its task.

We join with your Honor in your prayer, on leaving us to our important labours, that our deliberations may be guided by wisdom and the purest patriotism.

Which address being read by the clerk was adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* seconded by Honorable Mr. *Wood* it was.

Ordered That the said address be engrossed and signed by the Honorable Speaker of this House.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered That the said address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor by the Speaker of this House.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* seconded by the Honorable Mr. *Wood* it was

Ordered That when this House adjourns to day it do stand adjourned until Tuesday the 27th inst at 4 o'clock P. M.

Then upon motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned till 4 o'clock P. M. on Tuesday next.

TUESDAY, 27th NOVEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker,

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers :

The following petitions were brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr *de La Bruère* of J. X. Pauzé ;

Of Dame Charlotte F. L. A. Guerout :

Of the Société de Passage du Pont-Neuf de St-Hyacinthe.

Of the Mayor and the City Council of St-Hyacinthe.

By the Honorable Mr *Chapais*, of Aldéric Charbonneau and others

By the Honorable Mr *de Boucherville*, of Silfrid Dion and others ;

Of Alexandre St-Amand and others ;

By the Honorable *J. J. Ross*, of the Plumbers Association of Montreal ;

Of T. J. Finn and others ;

Of Eugene Malo and others ;

Of the Société des Artisans Canadiens-français de la cité de Montreal

Of H. G. Fauteux.

By the Honorable Mr *Gilman*, of the National Mutual Loan and Building Society ;

Of L. E. Morin jr and others ;

Of L. Cousineau and others ;

Of the Corporation of St-Anne de Bellevue ;

Of A. L. Rodier and others ,

Of R. Bickerdike and others ;

Of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company ;

Of J. T. McBride and others ;

By the Honorable Mr *Lavolette*, of J. R. Savignac and others ,

Of James Drummond and others ;

Of Joseph Vinet and others.

Of " Les Sœurs Hospitalières de St-Joseph de l'Hotel-Dieu de Montreal and others."

Of The Real Estate association of Montreal.

Of Les Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur de Montreal.

By the Honorable Mr. *Bryson*, of R. W. Farley and others ;

Of T. Viau and others ;

Of John Bryson and others.

By the Honorable Mr *Archambeault*, of Zoological Gardens of Montreal.

By the Honorable Mr *Prevost* ; of certain rate-payers of St-Anne du Bout de l'île.

By the Honorable Mr *Marsil*, of Elzéar Labrecque ;

By the Honorable D. A. Ross, of Les Sœurs des Petites Ecoles ;

By the Honorable Mr *Larue*, of Leopold Désilets ;

By the Honorable Mr *Sharples*, of H. M. Price ;

By the Honorable Mr. *Sylvestre*, of " Les Sœurs des Saints noms de Jésus et de Marie de Montréal " ;

Of Proprietors of Lagauchetière, Street Montreal ;

Of J. H. Redfern and others ;

Of the Town of St-Henri ;

By the Honorable Mr *Wood*, of R. B. Hutchison.

The following petitions were read and received.

Of Revd A. Brunet and G. E. Reid praying for amendments to the Act 51-52 Victoria Chapter 100.

Of Olivier Latour and others praying for an act of Incorporation for a railway Company from Priests Bay to Longue Pointe.

Of The E. B. Eddy Company praying for the passing of an act intituled: "An act respecting the E. B. Eddy Company."

Of Albert McLaren and others paying for an act to incorporate the Buckingham Electric Railway, Light & Power Company.

Of Joseph Bangs Gooderic and others praying for an act of incorporation under the name of "Seventh day adventist conference of Quebec,"

Of the Bishop of Montreal and others praying for an act to incorporate "The Andrews Home."

Of the Church Home praying for amendments to its act of incorporation.

Of the Corporation of the Village of Outremont praying for an act of incorporation as a town.

Of the Church Home praying for the continuation of its usual grant.

Of Frederick L. Beique and others praying for an act of incorporation for the "Syndias catholiques de Dorion."

Of the Bon Pasteur Convent Montreal, praying for the continuation of their usual grant.

Of the Montmorency Electric Power Company, praying for amendments to its act of incorporation.

Of L. P. Pelletier and others, praying for an act of incorporation under the name of Quebec City and District Railway Company.

Of Thomas Coleman praying for an act for the purpose of authorizing the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit him as a member of the association.

Of the "Curé et Marguilliers de l'œuvre et fabrique of the Parish of St-François de la Beauce, praying for the passing of an act authorizing them to make a loan.

Of the City of Quebec praying for amendments to its charter.

Of Miss Josephine Vanier and others, praying for the passing of a law concerning a certain substitution created by the will of Dame Adeline Vanier.

Of George Roberts and another praying for an act to confirm certain deeds of sale of property belonging to the Estate of the late Thomas Ferguson Miller.

Of the Local Council of Women of Montreal and others, praying for an act to appoint maintain and regulate the powers of female inspectors,

Of the " Sœurs de Miséricorde de l'hospice de la Maternité de Montréal " praying for the continuation of their usual grant.

Of the " Sœurs de Miséricorde de l'hospice de la Maternité de Montréal " praying for an additional grant.

Of Walter Drake and others, praying for amendments to the act 57 Victoria, chapter 58, section 1, *re* Milton street Montreal.

Of J. M. Beausoleil and others, of the Parish of St-Louis of Montreal, praying for the passing of an act to civilly erect the Parish of St-Louis of Montreal ;

Of Firmin Hudon, praying for the passing of an act to authorize him to sell certain substituted property.

Of Jean Baptiste Wilfrid Ivon, praying for an act to authorize the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to grant him a licence.

Of G. C. Desaulles and others praying for a grant to " L'orphelinat de St-Hyacinthe " of at least a thousand dollars.

Of Révérend Mère St. Augustin de la Miséricorde and others, praying for an act to incorporate " les Filles de la Sagesse. "

Of Louis Marin praying for an act to authorize him to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin to the institutes.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, seconded by the Honorable Mr. Wood, it was

Ordered, That the Honorable Messrs Archambeault, Bryson, Chapais, de Boucherville, Dorion, Gilman, Larue, Laviolette, Marsil, Méthot, Pelletier, Prévoist, Ross D. A., Sharples, Tourville and Ward be appointed a committee on standing orders and private bills, with power to inquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon, and to send for persons, papers and records,

On motion of the Honorable Mr. Chapais seconded by the Honorable Mr Wood, it was

Ordered, That the Honorable Messrs *Archambeault, Audet, de Boucherville, Pelletier, Gilman, Larue* and *Prévost* be appointed a select committee to inquire into and report to the Legislative Council on the classes of acts for the incorporation of private companies, which under the British North America Act of 1867, properly come within the powers of the legislature of the province of Quebec.

On motion of the Honorable Mr *Chapais* seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That Honorable Messrs *Audet, Bryson, Cormier, Laviolette, Sharples, Ross, J. J., Gilman, Tourville* and *Wood*, be appointed a committee to superintend the printing of this House during the session.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That a standing committee on railways be appointed with power to inquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies, and to send for persons, papers, and records, and that this committee be composed of the Honorable Messrs. *Chapais, de Boucherville, Dorion, Garneau, Gilman, Larue, Prévost, Tourville* and *Wood*

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of this Council, and to make reports from time to time, and that the Honorable Messrs *de Boucherville, Pelletier, Dorion, Marsil, Sharples, Ross, J. J., Starnes, Sylvestre* and *Ward*, be appointed the members thereof.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That the Honorable Messrs *Audet, Bryson, Garneau, Chapais, Laviolette, Marsil, Méthot, Sharples, Ross, D. A., Wood* and *Starnes* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, seconded by the Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That the Honorable Messrs *Archambeault, Chapais, Cormier, de Boucherville, Méthot, Pelletier, Ross, D. A., Starnes* and *Sylvestre* be appointed a select committee to assist the Speaker in the direction of the Library of Parliament in so far as the interest of the Legislative Council are concerned, and also to act on behalf of this House as members of the joint committee of both Houses on the Library.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, seconded by Honorable Mr *Wood*, it was

Ordered, That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

The Honorable the Speaker laid before the House a statement of the registers of civil status for the city of Montreal for the year 1893.

The Honorable Mr. *de La Bruère* presented a Bill (G.) intituled : " An Act respecting abuses prejudicial to agriculture. "

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honorable Mr. *Chapais* laid before the House the correspondence relating to the late Provincial Loan.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 3 oclock P. M.

WEDNESDAY, 28th NOVEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were ;

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman
Larue,
Laviolette,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Laviolette*, of l'Union St-Joseph de St-Henri ;

By the Honorable Mr. *Tourville*, of C. A. Geoffrion and others.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of the Legislative Council for this session presented their first report

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL.

COMMITTEE ON CONTINGENCIES,

This 28th November 1894.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House for this session, have the honor of presenting their first report.

The Honorable Mr. *Bryson*, has been appointed chairman of this committee.

The quorum of the committee is reduced to three members.

Your committee have appointed the Honorable Messrs, *Bryson*, *Méthot* and *Sharples* a sub-committee to examine the accounts of the clerk of this House.

In order to put the clerk in a position to pay part of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, your committee recommend that there be asked, from the proper authority, a sum of ten thousand dollars (\$10,000).

A report from the Provincial Auditor regarding the audit of the accounts of the clerk of this Honorable House was laid before your committee.

The whole respectfully, submitted.

GEORGES BRYSON JR,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered That the said report be taken into consideration to-morrow.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on railways presented their first report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON RAILWAYS,

This 28th November, 1894.

The standing committee on railways have the honor of presenting the following as their first report.

Your committee have elected the Honorable Mr. *Wood*, as their chairman, and recommend that the quorum be fixed at three of its members.

The whole respectfully submitted.

THOS. WOOD,
Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Chapais*, from the committee on standing orders and private Bills presented their first report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows.

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS,

This 28th November 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their first report.

The Honorable Mr. *Archambeault* has been appointed chairman of the committee.

Your committee recommend that their quorum be reduced to five members.

Your committee after having examined the following petitions find that the notices required by the rules of this House, have been regularly given in each case ;

Of the Montmorency Electric Power Company praying for amendments to its act of incorporation.

Of the Honorable L. P. Pelletier and others praying for an act of incorporation under the name of the Quebec City and District Railway Company.

Of George Roberts and others praying for an act to confirm certain deeds of sale of property belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller

Of Jean Baptiste Wilfrid Ivon praying for an act to authorize the College of Physician and Surgeons of the Province of Quebec to grant him a license.

Of Louis Marin praying for an act to authorize him to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin to the institutes.

And your committee recommend that rule number 62 be amended so as to reduce the delay required for the posting of the bills of this House from a week, to three clear days.

The whole respectfully submitted

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, seconded by the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That rule number 62 of this House be amended by striking out the words "a week's" in the fourth line and replacing them by the following "three clear days."

The Honorable Mr. *Starnes*, presented a Bill (C.) intituled : "An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. Macdonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honorable Mr. *Sharpley* presented a Bill (E.) intituled : "An Act to incorporate the Quebec City and District Railway Company."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharpley*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honorable Mr. de LaBruère presented a bill (B) intituled : An Act to authorize Louis Marin, junior, to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. de LaBruère, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honorable Mr. de La Bruère, presented a Bill (D.) intituled : "An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Iyon a member of the college of Physicians and surgeons of the Province of Quebec.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (G) intituled : " An Act respecting abuses prejudicial to agriculture,"

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on Tuesday next.

The Honorable *Speaker* laid before the House the detailed statement of the expenses of the Legislative Council since the last audit, submitted by the clerk

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the detailed statement submitted by the clerk of this House be referred to the committee on contingencies.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock P. M.

THURSDAY, 29th NOVEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,

Laviolette,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Tourville,
Wood.

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Tourville*, of Robert Jaffray and others ;

Of Robert Archer and others ;

By the Honorable Mr. *Starnes*, of L. Belanger and others ;

By the Honorable Mr *de La Bruère* of Louis Marin and others ;

The following petitions were read and received.

Of J. X. Pauzé praying for the passing of an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him after examination ;

Of Charlotte F. L. A. Guérout, praying for an act to authorize her to sell certain partly substituted property ;

Of La Société de Passage du Pont Neuf de St-Hyacinthe, praying for amendments to its charter.

Of the Mayor and City Council of St-Hyacinthe praying for amendments to the charter of the City of St-Hyacinthe.

Of A. Charbonneau and others praying for the passage of an act authorizing them to dispose of certain substituted property.

Of Silfrid Dion and others praying for an act to incorporate L'Union St-Joseph de l'Ancienne Lorette.

Of Alexandre St-Amand praying for the passing of an act to incorporate L'Union St-Joseph de St-Ambroise de la Jeune Lorette.

Of Joseph Lamarche praying for an act to incorporate the Plumbers Association of Montreal.

Of T. J. Finn praying for an act to incorporate " L'Association Canadienne des Sœurs de l'association Catholique de Bienveillance Mutuelle."

Of La Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal praying for amendments to its charter.

Of H. G. Fauteux praying for the passing of an act authorizing the Dental Association of the Province of Quebec to admit him a member.

Of the National Mutual Loan and Building Society praying for amendments to its charter.

Of l'Union St-Pierre de Montreal praying for amendments to the act 53 Victoria, Chapter, 89.

Of l'Union St-Joseph praying for amendments to act 53 Victoria chapter, 88.

Of A. L. Rodier and others praying for amendments to act 57 Victoria, chapter 57, concerning the charter of the City of Montreal.

Of R. Bickerdike and others praying for an act to incorporate part of the parish of Saints Anges de Lachine under the name of "Summer Lea."

Of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company praying for amendments to its charter.

Of John T. McBride and others praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the Mutual Fire Assurance Company of the City of Montreal praying for amendments to its charter.

Of James Drummond and others praying for an act to erect a separate municipality under the name of the village of Petite Cote.

Of Joseph Vinet and others praying for an act to amend the municipal Code.

Of Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St-Joseph de l'Hotel-Dieu de Montréal and others praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of R. W. Farley and others praying for an act to detach certain portion of territory from the City of Hull.

Of T. Viau and others praying for an act of incorporation for the Hull Electric Railway.

Of John Bryson and others praying for an act of incorporation for Quinze Electric Railway.

Of certain rate payers of St-Anne du Bout de l'île praying for an act of incorporation under the name of the village of Senneville.

Of Elzéar Labrecque praying for an act to authorize the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to grant him a licence for the practice of medicine.

Of Léopold Désilets praying for an act to authorize the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him a member.

Of H. M. Price praying for the passing of an act to grant him certain privileges granted under the act 38 Vict. chapt. 97.

Of certain real estate owners of the City of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the Town of Cote Saint Antoine praying for amendments to its charter.

Of the town of St Henri praying for amendments to its charter.

Of R. B. Hutcheson praying for an act to authorize the board of notaries to admit him to the practice of the profession after examination.

The following petitions having been read.

Of the corporation of the village of Ste-Anne de Bellevue praying to be incorporated under the name of the Town of Ste Anne de Bellevue.

Of the Real Estate Association of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal

Of the zoological Gardens praying for an act to authorize them to sell beer.

Of the 'Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski,' praying for amendments to their charter.

Of " La Communauté des Sœurs des Saints noms de Jésus et de Marie, " praying for an act to confirm certain deeds of sales.

The Speaker ruled that the said petitions not bearing the seal of the corporations petitioners were irregular and cannot be received.

And the petition of Eugène Malo and others being read.

The Speaker ruled that it cannot be received as it contains no prayer.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the aforesaid petitions which were declared irregular by the Honorable *Speaker*, be referred to the committee on standing orders and private Bills to report upon the said irregularities.

The Honorable Mr. *Chapais*, from the committee on standing orders and private bills, presented their second report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS,

This 29th November, 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their second report.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices required by the rules of this House, have been regularly given in each case.

Of the E. B. Eddy Company praying for the passing of an act intituled : An act respecting the E. B. Eddy Company.

Of Albert McLaren and others praying for an act to incorporate the Buckingham Electric Light and Power Company.

Of Joseph Bangs Gooderic and others praying for an act of incorporation under the name of the Seventh day Adventist conference of Quebec.

Of the Bishop of Montreal and others praying for an act to incorporate the " Andrews Home. "

Of the corporation of the village of Outremont praying for an act of incorporation as a town.

Of the City of Quebec praying for amendments to its charter.

Of Miss Joséphine Vanier and others praying for the passing of an act concerning a certain substitution created by the will of Dame Adelphe Vanier.

Of Firmin Hudon praying for the passing of an act to authorize him to sell certain substituted property.

The whole respectfully submitted.

T. CHAPAIS,

Chairman, *pro tem*.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr *Sharples*, it was
Ordered, That an order of the House be given for the production of copies of all correspondence regarding certain irregularities in the accounts of the clerk of the Legislative Council since last session and since the audit of the accounts by the provincial auditor.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 4th December at 4 o'clock P. M.

The order of the day being read for taking into consideration the report of the committee on contingencies.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Bryson* moved :

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House for the sum of ten thousand dollars (\$10,000) in order to put that officer in a position to pay part of the indemnity to the members of this House.

And the question being put on the said motion, it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the Honorable Speaker of this House do wait on His Honor the Lieutenant-Governor with the said address.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (C) intituled : " An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. Macdonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (E) intituled : An Act to incorporate the Quebec City and district Railway Company,

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (B) intituled : " An Act to authorize Louis Marin, junior, to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes. "

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills,

The order of the day was read for the second reading of the Bill (D) intituled : " An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid. Ivon a member of the college of Physicians and surgeons of the Province of Quebec. "

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until Tuesday the 4th December at 4 o'clock P. M.

TUESDAY, 4th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Marsil,
Pelletier,
Prevost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Wood.

Prayers :

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Chapais*, of the Revd. Sœur St-Bernard and others ;

By the Honorable Mr. *Gilman* of the Hon., W. B. Ives and others ;

Of the Honorable Mr. McIntosh and others ;

By the Honorable *J. J. Ross*, of Eugene Malo and others ;

The following petitions were read and received.

Of the Corporation of the Village Dorion praying for amendments to its charter.

Of the Consolidated Land and Investment Company praying for permission to amalgamate with the Montreal Freehold Company.

Of L. Belanger and others praying for a general act authorizing peddlers to take out a licence.

Of Louis Marin and others supporting the bill presented to the Council intituled : An Act authorizing Louis Marin jr. to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin to the institutes.

The following petitions having been read.

Of l'Union St. Joseph de St. Henri praying for amendments to its charter.

Of the Montreal Freehold Company praying for an act to amalgamate with the consolidated Land and Investment Company.

The Speaker ruled that the said petitions not bearing the seal of the corporations petitionners were irregular and cannot be received.

On motion of the Honorable Mr. *Lavolette*, it was

Ordered, That the aforesaid petitions which were declared irregular by the Honorable *Speaker*, be referred to the committee on standing orders and private Bills to report upon the said irregularities.

The Honorable Speaker laid before the House the 15th Annual Report of the Quebec Garrison Club.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 3) intituled : "An Act respecting Coroners" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (G.) intituled : "An Act respecting abuses prejudicial to agriculture."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Laviolette*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly for to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until tomorrow at 3 oclock p. m.

WEDNESDAY, 5th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr *Wood*, of A. C. Reddy and others.

By the Honorable Mr *Bryson*, of Elizabeth Middleton and others.

The Honorable Mr *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their third report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 5th December 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their third report.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices required have been regularly given in each case :

Of Frederick L. Beique and others praying for an act of incorporation for the " Syndics Catholiques de Dorion "

Of the " Curé et Marguilliers de l'œuvre et fabrique of the Parish of St-François de la Beauce " praying for the passing of an act authorizing them to make a loan.

Of Révde Mère St-Augustin de la Miséricorde and others praying for an act to incorporate " les Filles de la Sagesse ".

Of J. X. Pauzé praying for the passing of an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him after examination ;

Of Charlotte F. L. A. Guérout praying for an act to authorize her to sell certain substituted property.

Of " La Société de Passage du Pont Neuf de St-Hyacinthe " praying for amendments to its charter.

Of the Mayor and City Council of St-Hyacinthe praying for amendments to the charter of the city of St-Hyacinthe.

Of A. Charbonneau and others praying for the passing of an act to authorize them to dispose of certain substituted property ;

Of Alexandre St-Amand praying for the passing of an act to incorporate " L'Union St-Joseph de St-Ambroise de la Jeune Lorette ".

Of H. G. Fauteux praying for the passing of an act to authorize the dental Association of the Province of Quebec to admit him a member.

Of A. L. Rodier and others praying for amendments to the act 57 Victoria, chapter 57, concerning the charter of the city of Montreal ;

Of James Drummond and others praying for an act to erect a separate municipality under the name of the Village of Petite Côte.

Of T. Viau and others praying for an act of incorporation for the Hull Electric Company ;

Of certain rate-payers of St-Anne du Bout de l'Ile praying for an act of incorporation under the name of the " Village of Senneville ".

Of Elzéar Labrecque praying for an act to authorize the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to grant him a licence for the practice of medicine.

Of R. B. Hutcheson praying for an act to authorize the board of notaries to admit him to the practice of the profession after examination.

And your committee after having examined the following petitions referred to it to report upon certain irregularities therein contained, recommend the suspension of the 39th rule of this House in so far as it concerns the same, and that they be read and received.

Of the Corporation of the village of Ste. Anne de Bellevue praying to be incorporated under the name of the Town of Ste Anne de Bellevue.

Of the Real Estate Association of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the Zoological Gardens praying for an act to authorize them to sell beer.

Of the "Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski" praying for amendments to their charter.

Of "La Communauté des Sœurs des Saints noms de Jésus et de Marie" praying for an act to confirm certain deeds of sale.

Of "L'Union St. Joseph de St. Henri" praying for amendments to its charter.

Of the Montreal Freehold company praying for an act to amalgamate with the consolidated Land and Investment Company.

The whole respectfully submitted

HORACE ARCHAMBEAULT

Chairman.

On motion of the Honorable Mr *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The said petitions were then read and received.

Of the Corporation of the village of Ste Anne de Bellevue praying to be incorporated under the name of the Town of Ste. Anne de Bellevue.

Of the Real Estate Association of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the Zoological Gardens praying for an act to authorize them to sell beer.

Of the "Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski" praying for amendments to its charter.

Of " La Communauté des Sœurs du Saint Nom de Jésus et de Marie " praying for an act to confirm certain deeds of sales.

Of the " Union St. Joseph de St. Henri " praying for amendments to its charter.

Of the Montreal Freehold Company praying for an act to amalgamate with the consolidated Land and Investment Company.

The Honorable Mr *Pelletier*, from the committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council presented their first report.

Ordered, That the same be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

READING ROOM COMMITTEE.

This 5th December 1894

The committee appointed to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honor of presenting their first report.

Your committee have appointed the Honorable Mr. *Pelletier* as their chairman.

The quorum of this committee is fixed at three members.

Your committee recommend that the publication of the debates of the Legislative Council be given to Mr. Rouleau on the same conditions as last year, to wit : \$800 ; Mr. Rouleau binding himself to deliver one hundred and ten copies of his *hansard* to the Legislative Council, and three copies of the debates, by numbers, to each of the Honorable members of this House during the session.

The whole respectfully submitted.

THOMAS T. PELLETIER,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (B) intituled : " An Act to authorize Louis Marin, junior, to transfer the administration of the

estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment in the french version, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruere*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (C) intituled ; "An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. Macdonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of Legislative Assembly.

The Speaker laid before the House a Return to an order of the Legislative Council dated November 29th 1894, for the production of copies of all correspondence regarding certain irregularities in the accounts of the clerk of the Legislative Council since last session and since the audit of the accounts by the provincial auditor.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*. it was

Ordered : That the names of the Honorable Messrs *Bryson* and *Laviolette* be added to the list of members composing the committee on Railways.

The Honorable Mr. *de La Bruere* presented a Bill (F) intituled : An Act to authorize Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruere*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. G) intituled : “ An Act respecting abuses prejudicial to agriculture.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr *Larue* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruere* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 3) intituled : “ An Act respecting Coroners. ”

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the Bill be now read a second time,

The said bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock p. m.

THURSDAY, 6th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were .

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,

Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre
Ward,
Wood,

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Ward*, of the Hervey Institute ;

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was ordered : That the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petition and the said petition was presented : of the Philipburg Junction Railway Company.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the 51st rule of this House be suspended in so far as it relates to the following petition, and the said petition was presented : Of the Honorable senator Montplaisir and others ;

The following petitions were read and received :

Of “ *Sœurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours* ”, praying for an act of incorporation ;

Of W. B. Ives and others, praying to be incorporated under the name of “ *Royal Paper Mills Company*. ”

Of John McIntosh and others, praying for an act of incorporation for the Compton Model Farm ;

Of Eugène Malo and others praying for an act of incorporation under the name of the Chateaugay and Northern Railway Company.

The Honorable Speaker reported that he had waited on His Honor the Lieutenant Governor with the address of this House in answer to the speech from the Throne and that it had pleased His Honor to make the following reply :

Gentlemen of the Legislative Council,

I received with great satisfaction the loyal address which you have voted in answer to the Speech from the Throne, and I thank you for the assurance of your good will and cordial assistance.

Government House,
29th November 1894.

J. A. CHAPLEAU.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered that the return to the order of this House given on the 29th November last for the production of all correspondence regarding certain irregularities in the accounts of the clerk of the Legislative Council laid on the table of this House by the Honorable Speaker on the 5th December be referred to the committee on contingent accounts.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the name of the Honorable Mr. *Gilman*, be substituted for his name on the committee on contingencies.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (F) intituled : " An Act to authorise Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property. "

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 13) intituled : An Act to define the powers granted by the act 57 Victoria, chapter 71 " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 11th December at 4 o'clock P. M.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until Tuesday the 11th December at 4 o'clock P. M.

TUESDAY, 11th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers.

The following petitions were read and received :

Of the committee of management of the Women's Hospital of Montreal praying for the continuation of their annual grant,

Of the Quebec Provincial Women's Christian Temperance Union praying that the law be so amended as to provide for the appointment of a suitable woman Inspector of all factories or workshops in which women are employed.

Of the Phillipsburg Junction Railway Co'y praying for amendments to its charter ;

Of the Hervey Institute praying for their annual grant ;

Of the Honorable Senator Montplaisir praying for the incorporation of a company for the construction of a railway in the parish of Cap de la Magdalen.

A message was received from the Legislative Assembly.
It was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Tuesday, 11 December, 1894.

Resolved, That a message be sent to the Honorable the Legislative Council, requesting that their Honors will unite with this House in the formation of a joint committee of both Houses on the subject of the Legislative printing and informing their Honors that the members of the standing committee, on Printing namely ; the Honorable Taillon: Nantel and Messrs. Cartier, Cholette, Cooke, Kennedy, McDonald, Gladu, Morin, Stephens and Tessier (Portneuf) will act as members of the committee.

Ordered, That the clerk do carry the said message to the Legislative Council.

Attest •

L. G. DESJARDINS,

C. L. A.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session, and composed of the Honorable Messrs *Audet, Bryson, Cormier, Laviolette, Sharples, Ross, J. J., Gilman, Tourville* and *Wood*, be a committee to act in the name of this House as members of the joint committee of both Houses on printing, as requested by the Legislative Assembly in their message on the subject.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was.

Ordered, That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

Another message was received from the Legislative Assembly.
It was read as follows :

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, 11 December, 1894.

The Legislative Assembly acquaint the Legislative Council, that they have appointed the Honorable Messrs. *Casgrain, Pelletier, Marchand*, and Messrs *King, Lacouture, Normand, Tétreau, Bourbonnais, Duplessis* and *Stephens* to assist Mr. Speaker in the administration of the Parliamentary Library so far as the interests of this House are concerned and to act as members of the joint committee of the two Houses on the Library.

Ordered, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

Attest.

L. G. DESJARDINS,

C. L. A.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 40) intituled : "An Act respecting "The E. B. Eddy Company Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47) intituled : "An Act respecting a certain substitution

established by the will of the late Dame Adelphine Vanier", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow:

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 39) intituled : "An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33) intituled : "An Act to amend the act incorporating *Les Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32) intituled : "An Act to incorporate "The Andrews Home," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 13) intituled : "An Act to define the powers granted by the act 57 Victoria, chapter 71."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole, to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock P. M.

WEDNESDAY, 12th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Lavolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The Honorable *D. A. Ross*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their fourth report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS,

This 12th December 1894

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their fourth report.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices required by the rules of this House have been regularly given in each case.

Of^d Revd. A. Brunet and G. E. Reid praying for amendments to the Act 51-52 Victoria Chapter 101.

Of the Church Home praying for amendments to its act of incorporation.

Of Thomas Coleman praying for an act for the purpose of authorizing the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit him as a member of the association.

Of Walter Drake and others praying for amendments to the Act 57 Victoria Chapter 58. Section 1, *re* Milton Street Montreal.

Of J. M. Beausoleil and others, of the Parish of St Louis of Montreal, praying for the passing of an act to civilly erect the Parish of St. Louis of Montreal.

Of Silfrid Dion and others praying for an act to incorporate L'Union St Joseph de l'Ancienne Lorette.

Of Joseph Lamarche and others praying for an act to incorporate the Plumbers Association of Montreal.

Of T. J. Finn and others praying for an act to incorporate "L'Association Canadienne de secours de l'Association Catholique, de Bienveillance Mutuelle."

Of "La Société des Artisans Canadiens Français de la Cité de Montreal" praying for amendments to its charter.

Of the National Mutual Loan and Building Society praying for amendments to its charter.

Of L'"Union St Pierre de Montréal" praying for amendments to the act 53 Victoria Chapter 89.

Of L'Union St Joseph praying for amendments to act 53 Victoria Chapter 88.

Of R. Bickerdike and others praying for an act to incorporate part of the parish of Saints Anges de Lachine under the name of "Summer Lea".

Of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company praying for amendments to its charter,

Of John T. McBride and others, praying for amendments to the charter of the City of Montreal ;

Of the Mutual Fire Assurance Company of the city of Montreal, praying for amendments to its charter.

Of Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St-Joseph de l'Hotel-Dieu de Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal ;

Of R. W. Farley and others praying for an act to detach a certain portion of territory from the City of Hull.

Of John Bryson and others praying for an act of incorporation for the Quinze Electric Company.

Of H. M. Price praying for the passing of an act to grant him certain privileges granted under the act 38 Victoria, chapter 97.

Of certain real estate owners of the City of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the town of Cote St-Antoine praying for amendments to its charter.

Of the Town of St-Henri praying for amendments to its charter.

Of the village of Dorion praying for amendments to its charter.

Of the Consolidated Land and Investment Company praying for permission to amalgamate with the Montreal Freehold Company.

Of the Corporation of the village of St-Anne de Bellevue praying to be incorporated under the name of the town of St-Anne de Bellevue.

Of the Real Estate Association of Montreal praying for amendments to the charter of the City of Montreal.

Of the Zoological Gardens praying for an act to authorize them to sell beer.

Of the " Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski, " praying for amendments to their charter.

Of " La Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, " praying for an act to confirm certain deeds of sales.

Of the Montreal Freehold Company praying for an act to amalgamate with Consolidated Land and Investment Company.

Of " Sœurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours " praying for an act of incorporation.

Of John McIntosh and others praying for an an act to incorporate the " Compton Model Farm. "

Of the Phillipsburg Junction Railway Company praying for amendments to its charter.

And your committee recommend the suspension of the 53rd rule of this House in so far as it relates to the following petitions:

Of W. B. Ives and others praying to be incorporated under the name of the Royal Paper Mills Company.

Of Eugene Malo and others praying for an act of incorporation under the name of the Chateauguay and Northern Railway Company.

Of the Honorable H. Montplaisir and others praying for the incorporation of a company for the construction of a railway in the parish of Cap de la Magdelen,

The whole respectfully submitted.

DAVID A. ROSS,

Chairman, *pro tem.*

On motion of the Honorable *D. A. Ross*. it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable *D. A. Ross*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (D) intituled : "An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Ivon a member of the College of Physicians and Surgeons, of the Province of Quebec" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive it.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère* it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The Honorable *D. A. Ross*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (F) intituled : "An Act to authorize Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable *D. A. Ross* it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* seconded by the Honorable Mr. Starnes, it was

Ordered: That out of respect for the memory of the late Right Honorable Sir John Thompson prime minister of the Dominion of Canada this House does now adjourn.

Then the House adjourned until to-morrow at 3 oclock P. M.

THURSDAY, 13th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By Honorable Mr. *Chapais*, of the Revd. A. Pouliot and others.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of the Legislative Council for this session presented their second report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

This 13th December, 1894.

The committee, appointed to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session, have the honor of presenting their second report.

The committee have examined the accounts and disbursements of the clerk from the first November 1893, date up to which the accounts were last audited, to the first November 1894.

The clerk has rendered a detailed account with vouchers numbered from 97 to 44³ inclusive of his disbursements from the first November 1893 to the first July 1894, and from 1 to 82 inclusive, from the first July 1894 to first November 1894, showing the disbursements of the Legislative Council between the said dates to be (\$38,471.41) thirty eight thousand four hundred and seventy one dollars and forty one cents, of which (\$33,111.76) thirty three thousand one hundred and eleven dollars and seventy six cents were disbursed from the said first November 1893 to the first July 1894, and (\$5,359.65) five thousand three hundred and fifty nine dollars and sixty five cents were disbursed from the first July to the first November last (1894).

The committee have examined the cash book kept by the clerk of the Legislative Council and have found that the entries of payment are correctly made and accompanied with vouchers.

The committee suggest that in future the pages of the cash book be numbered and that opposite each entry in the said book, the year, month and date be given.

The committee have examined the provincial Auditor's report regarding the audit of the accounts of the clerk of this House ordered by the Speaker; and your committee consider that the fact of official cheques being refused by the bank justified the Speaker in calling for an explanation from the clerk and in ordering an audit when he found that the clerk and the bank did not agree as to the balance on hand, and your committee approve of the suggestions contained in the said report.

According to this report and under the instructions given by the Speaker, your committee consider that in future, the clerk will have to send his pass book to the bank to be balanced at the end of each month, as is the custom in the other public departments, in order to avoid the errors which are much to be regretted, and which are mentioned in the said report, submitted to the committee.

According to the said instructions, no payment will be made in future without the approval of the Speaker of this House, with the exception of the pay list of the permanent employees of the Legislative Council, cab hire, telegrams, freight and express charges.

Your committee desire to mention that it is important that the clerk should comply with the provisions of article 153 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, which requires that the allowance for mileage of the members of the Legislative Council should be established and certified by the Speaker of this House.

Your committee have taken communication of the correspondence on the subject of certain irregularities in the accounts of the clerk of this House which was referred to them.

This correspondence establishes that the clerk has written letters containing statements offensive to the Speaker and the members of the Le-

gislative Council which statements the clerk has withdrawn and for which he has apologized before the committee.

The whole respectfully submitted:

GEORGE BRYSON, JR

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said report be adopted,

The order of the day was read for the the third reading of the Bill (D) intituled : "An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Iyon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question having been put, whether this Bill shall pass the Honorable Mr. *de Boucherville* moved, that the said Bill do not now pass, but that the title thereof be amended by adding thereto the words, " after examination, " and the question having been put on the said motion, it was
Resolved in the affirmative and the said Bill was then passed.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 13) intituled : "An Act to define the powers granted by the act 57 Victoria, chapter 71."

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was,
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 40) intituled : " An Act respecting " The E. B. Eddy Company, Limited. "

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 47) intituled : " An Act respecting a certain substitution established by the will of the late Dame Adelpine Vanier.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 32) intituled : An Act to incorporate "The Andrews Home."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 44) intituled : " An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to reduce the term of indenture of study of Robert Bennett Hutcheson to one year, and to admit him as a notary, and to practise as such after examination, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 45) intituled : "An Act to incorporate the "Buckingham Electric Railway, Light and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94) intituled : "An Act to amend the law respecting justices of the peace," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 106) intituled : "An Act respecting the establishment of Commissioners' Courts for the summary trial of small causes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to morrow.

FRIDAY, 14th DECEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Larue,

Lavolette,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Ward.

Prayers.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

Ordered : That the Bill (No. 94) intituled : An Act to amend the law respecting justices of the peace," be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered : That the said Bill (No. 106) intituled : "An Act respecting the

establishment of Commissioner's Courts for the summary trial of small causes," be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 44) intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to reduce the term of indenture of study of Robert Bennett Hutcheson to one year, and to admit him as a notary, and to practise as such after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 45) intituled: "An Act to incorporate the "Buckingham Electric Railway, Light and Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 18th December at 4 o'clock P.M.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until Tuesday the 18th December instant at 4 o'clock P. M.

TUESDAY, 18th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audet,
Archambeault
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Wood,

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *de Boucherville*, of C. J. Gervais and others.

By the Honorable *J. J. Ross*, of the Revd. A. E. Raiche and others.

By the Honorable Mr. *Starnes*, of certain citizens of Montreal.

Of certain citizens of Quebec.

By the Honorable Mr. *de La Bruère*, of C. M. Barrière and others.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the 51st rule of this House be suspended as regards the following petitions which were then presented and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Chapais*, of J. L. Leprohon and others.

By the Honorable Mr. *Starnes*, of the City of Montreal.

The following petition was read and received.

Of Revd A. Pouliot and others proprietors and rate payers of the Magdalen Islands praying for the division of the County of Gaspé and to allow them to have a special and distinct representative.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55) intituled : "An Act to incorporate the Roman Catho-

lic proprietors, tenants and occupants of Dorion Village" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders on the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 89) intituled : "An Act to incorporate *Les Filles de la Sagesse*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 63) intituled : "An Act to amend the act respecting *L'Union St. Pierre de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 77) intituled : "An Act to incorporate "The Canadian Aid Association, of the Catholic Mutual Benefit Association," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38) intituled : "An Act to amend the act 51-52 Victoria chapter 101, incorporating the Portage-du-Fort and Bristol Branch Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 31) intituled : "An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fauteux amongst its members," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69) intituled : "An Act to authorize the *fabrique* of St. François, Beauce, to contract a loan, and for other purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62) intituled : "An Act to incorporate the town of Ste Anne de Bellevue," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 39) intituled : "An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property."

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 83) intituled : An Act to amend the act incorporating *Les Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski*.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 94) intituled : "An Act to amend the law respecting justices of the peace."

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier* it was

Ordered, That said the Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 106) intituled : "An Act respecting the establishment of Commissioner's Courts for the summary trial of small causes."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was
Ordered That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The Honorable Mr. *Chapais* presented a Bill (H) intituled : " An Act respecting Life Insurances.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow.

WEDNESDAY, 19th DECEMBER, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were ;

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petitions were severally brought up and laid on the
le.

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of Joseph Brousseau and others.

By the Honorable D. A. *Ross*, of Nap. Lamontagne and others

Of R. Fournier and others.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 40) intituled : "An Act respecting " The E. B. Eddy Company, Limited," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ?
it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 47) intituled : "An Act respecting a certain substitution established by the will of Dame Adelpine Vanier," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill, as amended, was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill as amended shall pass ?
it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 32) intituled :

“An Act to incorporate “The Andrews Home,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 44) intituled : “An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to reduce the term of indenture of study of Robert Bennett Hutcheson to one year, and to admit him as a notary, and to practise as such after examination,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54) intituled : “An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de St. Ambroise de la Jeune Lorette*,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 86) intituled : “An Act to provide for the civil erection of the parish of St. Louis, at Montreal, and the building of its church” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 56) intituled : " An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 75) intituled : " An Act to amend the act incorporating the " French Canadian Artisans Society of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60) intituled : " An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 3) intituled : "An Act respecting Coroners."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive it.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment having then been read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendment, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill as amended shall pass ?
it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 94) intituled : " An Act to amend the law respecting justices of the peace "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 106) intituled : "An Act respecting the establishment of Commissioner's Courts for the summary trial of small causes."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Ward*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was.

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 67) intituled : " An Act to incorporate "*Les filles de la Sagesse*."

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 68) intituled : " An Act to amend the act respecting *L'Union St-Pierre de Montréal*. "

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill, (No. 88) intituled : " An Act to amend the act 51-52 Victoria, chapter 101, incorporating the Portage-du Fort and Bristol Branch Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 31) intituled : " An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fautaux amongst its members.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time. .

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 69) intituled : “ An Act to authorize the *fabrique* of St François, Beauce, to contract a loan, and for other purposes.”

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill, (No. 62) intituled : “ An Act to incorporate the town of Ste. Anne de Bellevue.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until tomorrow.

THURSDAY, 20th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prevost,
Ross, D. A.
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petitions were read and received :

Of certain merchants and others of St. Constant praying for an act to oblige peddlers to take out a license.

Of certain merchants and others of Becancour praying for an act to oblige peddlers to procure themselves a license.

Of certain citizens of Montreal praying for the repeal of the act 57 Victoria, chapter 46.

Of certain citizens of Quebec against the Bill (E) intituled : "An act to incorporate the Quebec City and district Railway Company."

Of certain merchants and others of Montreal praying for an act to oblige peddlers to procure themselves a permit to sell.

Of J. L. Leprohon and others praying for an act of incorporation under the name of "The Samaritan Hospital for Women."

Of the City of Montreal praying for amendments to its charter.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways, to whom was referred the Bill (E) intituled : "An Act to incorporate the Quebec City and District Railway Company, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, : That the said Bill be now referred to the committee of the whole.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr *Larue*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways, to whom was referred the Bill (No 45) intituled : "An Act to incorporate the Buckingham Electric Railway, Light and Power Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time,

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the Bill (No. 77) intituled : "An Act to incorporate" The Canadian Aid Association of the Catholic Mutual Benefit Association", be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49) intituled : "An Act to amend the charter of the Mutual Fire Insurance Company of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61) intituled : "An Act to erect a portion of the municipality of the village of Côte Visitation into a separate municipality, under the name of "Village of La Petite Côte," to which they request the con-

currence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prevost*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 107) intituled: "An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 24, respecting Public Schools in the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41) intituled: "An Act to amend the charter of The Sherbrooke Loan and Mortgage Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 35) intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, to admit Elzéar Labrecque amongst its members," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (B) intituled: "An Act to authorize Louis Marin, junior, to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes," informing this House that the Legislative Assembly have passed this Bill with an amendment to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was.

Ordered, That the said amendment be now referred to the committee of the whole.

Persuant to this order, the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Cormier*, from the said committee, reported that they had gone through the said amendment had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment, having then been read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments the House agreed thereto.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed to their amendment to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 3) intituled : "An Act respecting Coroners," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 47) intituled : " An Act respecting a certain substitution established by the will of the late Dame Adelphine Vanier" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 55) intituled : " An Act to incorporate the Roman Catholic proprietors, tenants and occupants of Dorion Village.

On motion of the Honorable Mr. *Prevost*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee or standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 54) intituled : " An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de St. Ambroise de la Jeune Lorette*.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau* it was

Ordered That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 56) intituled : " An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 75) intituled : "An Act to amend the act incorporating the "French Canadian Artizans' Society of the city of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 60) intituled : "An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city."

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The House adjourned during pleasure.

After some time, the House was resumed.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51) intituled : "An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was.
Ordered That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 29) intituled : "An Act to amend the Municipal Code, to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 19) intituled: "An Act to amend the Game laws," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 6) intituled: "An Act to amend the Joint Stock Companies' Incorporation Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9) intituled: "An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane," to which they request the concurrence of this House.

The said bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock P. M.

FRIDAY, 21st DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Ward*, of the Board of Trade, Montreal.

By the Honorable *J. J. Ross*, of Revd *J. Verville* and others.

The following petitions were read and received.

Of certain merchants and others of St-Grégoire praying for a law to oblige peddlers to procure themselves a permit to sell.

Of certain merchants and others of Ste-Flavie, praying for a law to oblige peddlers to procure themselves a permit to sell.

Of certain merchants and others of Coaticook, praying for a law to oblige peddlers to procure themselves a permit to sell.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 38) intituled : "An Act to amend the act 51-52 Victoria, chapter 101, incorporating the Portage-du-Fort and Bristol Branch Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, presented their fifth report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

• LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 21st December, 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their fifth report.

Your committee have examined the following petition and find that the notices required by the rules of this House have been regularly given.

Of the City of Montreal praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 39) intituled : " An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Pursuant to this order the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed,

The Honorable Mr. *Sylvestre* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 86) intituled : "An Act to provide for the civil erection of the parish of St Louis, at Montreal, and the building of its church," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Pursuant to this order, the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 89) intituled : *An Act to incorporate Les filles de la Sagesse*” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 63) intituled : “ *An Act to amend the act respecting L’Union St-Pierre de Montreal*,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time,

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed the Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 31) intituled : “ *An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fauteux amongst its members*,” reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive it.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Pursuant to this order, the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sharples*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 69) intituled : " An Act to authorize the *fabrique* of St. Francois, Beauce, to contract a loan, and for other purposes," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration on Wednesday next.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate the town of Ste Anne de Bellevue, " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

On motion of the Honorable Mr *Archambeault*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration on Wednesday next.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 33) intituled : " An Act to amend the act incorporating *Les Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted

On motion on the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed the Bill without amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow Saturday the 22nd December at 11 o'clock A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (F) intituled : " An Act to authorize Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property" acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (C) intituled : " An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. Macdonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 40) intituled : " An Act respecting " The E. B. Eddy Company, " Limited," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 29) intituled : " An Act to amend the Municipal Code."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 19) intituled : " An Act to amend the Game Laws."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6) intituled : " An Act to amend the Joint Stock Companies, Incorporation Act."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 9) intituled : " An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 49) intituled : " An Act to amend the charter of the Mutual Fire Insurance Company of the city of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 61) intituled : " An Act to erect a portion of the village of Côte Visitation into a separate municipality, under the name of " Village of La Petite Côte."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 107) intituled : " An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 24, respecting Public Schools in the city of Montreal.

The Honorable Mr. *de Boucherville*, moved
That the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *Archambeault*, moved in amendment
That the said Bill be not now read a second time but the same be read
a second time this day six months hence.

And the question of concurrence being put on the said amendment
and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Chapais,
Garneau,
Marsil,
Prévost,

Ross, D. A,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville and
Ward.—11.

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

La Bruère, de
Boucherville, de
Dorion,
Larue,
Laviolette,

Méthot,
Pelletier,
Ross, J. J.
Sharples,
Wood.—10

So it was resolved in the affirmative.
Ordered, accordingly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 41) intituled : An Act to amend the charter of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company."

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 35) intituled : " An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Elzéar Labrecque amongst its members.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine."

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 124) intituled : " An Act to amend the Civil Code, with respect to persons who make use of opium or other narcotics," to which they request the concurrence of this House

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 37) intituled : " An Act to declare Léopold Désilets a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.
The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 111) intituled : " An Act to amend the Quebec Licence Law," to which they request the concurrence of this House.
The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 28) intituled : " An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and to registrars," to which they request the concurrence of this House.
The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 50) intituled : " An Act to incorporate the town of Outremont," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 34) intituled : " An Act to incorporate the " Seventh Day Adventist Conference, of Quebec," and for other purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 11 o'clock a. m.

SATURDAY, 22nd DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Audel,
Boucherville, de
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,
Laviolette,
Méthot,

Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 55) intituled : "An Act to incorporate the Roman Catholic proprietors, tenants and occupants of Dorion Village," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he

was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to the committee of the whole.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Ward*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted, and the said amendments having then been read by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this bill with certain amendments to which they desire their concurrence.

The Honorable Mr. *Méthot* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 56) intituled: "An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to the committee of the whole.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed,

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration at the next sitting.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill No. 75) intituled : "An Act to amend the act incorporating the French Canadian Artizans' Society of the city of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Starnes*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 54) intituled : "An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de St. Ambroise de la Jeune Lorette*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 60) intituled : "An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said report be referred to committee of the whole at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That on and after Wednesday the 26th December instant there be two distinct sittings of the House each day to be considered as sittings held on different days the one at three o'clock and the other at eight o'clock p. m.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to day, it do stand adjourned until Wednesday the 26th instant.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 39) intituled : "An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 31) intituled : "An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fauteux amongst its members," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to this amendment to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No. 86) intituled : "An Act to provide for the civil erection of the parish of St. Louis, at Montreal, and the building of its church," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 103) intituled : "An Act concerning the Compton Model Farm," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 29) intituled : "An Act to amend the municipal Code. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 19) intituled : "An Act to amend the Game laws."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 6) intituled : "An Act to amend the Joint Stock Companies, Incorporation Act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 9) intituled : "An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 28) intituled : "An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and registrars."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 37) intituled : "An Act to declare Léopold Désilets a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Larue*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Larue*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 111) intituled ; "An Act to amend the Quebec Licence Law."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 10) intituled : "An Act to incorporate the town of Outremont."

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward* it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 34) intituled : " An Act to incorporate the "Seventh day Adventist Conference, of Quebec. "

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was.

Ordered that the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 98) intituled: " An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civic corporations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to report the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 91) intituled : " An Act to incorporate " *l'Institut des Sœurs du Perpétuel Secours*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 20) intituled : " An Act to amend the twelve children act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

message was brought from the Legislative Assembly by their clerk a Bill (No. 15) intituled: "An Act to further amend the law respecting jurors," to which they request the concurrence of this House. he said Bill was read for the first time.

on motion of the Honorable Mr. Chapais, it was ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for the next sitting.

message was brought from the Legislative Assembly by their clerk a Bill (No. 46) intituled: "An Act to incorporate the Village of Senneville," to which they request the concurrence of this House. he said Bill was read for the first time.

on motion of the Honorable Mr. Starnes, it was ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

on motion of the Honorable Mr. Starnes, it was ordered That the said Bill be now read a second time. he said Bill was then read a second time.

on motion of the Honorable Mr Starnes, it was ordered, that the said Bill be referred to the committee on standing and private Bills.

then on motion of the Honorable Mr. Chapais, the House adjourned Wednesday the 26th instant

WEDNESDAY, 26th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Boucher de La Bruère*, speaker

The Honorable Messieurs

*Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson
Chapais,
Cormier,
Dorion.
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,*

*Marsil,
Methot,
Pelletier,
Prévost
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Ward,
Wood.*

ayers :

the following petitions were read and received :

Of the " Bureau de Commerce de Montréal " praying for the repeal of the Act 57 Victoria, chapter 46.

Of the Freeholders of the Parish of St Flore, praying to be separated from the County of Champlain and to be annexed to County of St-Maurice.

The Honorable Mr. *Sharples*, presented a bill (I) intituled : An Act respecting School Commissioners in the city of Montreal.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the order of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for taking into consideration the report of the committee on Bill (No. 60) intituled : " An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Marsil*, from the said committee, reported that he had gone through the said Bill and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be adopted.

The said amendments were then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass the House.

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly to acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 98) intituled : "An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civil corporations."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said order of the day be struck off and that the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 111) intituled : "An Act to amend the Quebec Licence Law."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 5) intituled: "An Act to further amend the law respecting Jurors,"

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of

Ordered, That the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole house at the next sitting,

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 6) intituled: "An Act to amend the "Twelve children act".

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole house at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 55) intituled: "An Act to incorporate the Roman Catholic proprietors, tenants and occupants of Dorion Village," acquainting this house that the Legislative Assembly agree to their amendments to this bill without any amendment,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 5) intituled: "An Act to amend the law concerning officers of justice," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 7) intituled: "An Act to amend the law respecting Public Instruction," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 10) intituled: "An Act to amend the Code of Procedure, to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 25) intituled; "An Act to incorporate the "Cap de la Madeleine Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 59) intituled: "An Act to amend the act incorporating The Montmorency Electric Light and Power Company, and the acts amending the same," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 87) intituled: "An Act to amend the act 39 Victoria chapter, 60 incorporating "The Church Home," of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 52) intituled: "An Act respecting the number twenty four of the cadastre of Hochelaga," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 42) intituled: "An Act to continue in favor of Herb

Molesworth Price, all the rights and privileges granted to Charles Côté, in and by the act of this Province, passed in the 38th year of Her Majesty's reign, cap. 97," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauze amongst its members, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 66) intituled : " An Act to authorize the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Thomas Coleman as a Surgeon Dentist and a member of the said association, and to practise as such," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126) intituled : " An Act to amend the law respecting Public Instruction." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 64) intituled : " An Act to amend the act of this Province 53 Victoria, chapter 88, respecting *L'Union St. Joseph de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 53) intituled : "An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de l'Ancienne Lorette*," to which they desire the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 67) intituled : " An Act to further amend the act incorporating the *Société de passage du Pont Neuf de St. Hyacinthe* and the acts amending the same," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 68) intituled : " An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 73) intituled : ' An Act to amend the charter of the city of Hull, and to detach certain territory from the said city," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 76) intituled : " An Act to incorporate The Master Plumbers Association of Montreal, and vicinity," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 80) intituled : " An Act respecting the substitution established by Jean-Baptiste Charbonneau and his wife," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk

with a Bill (No. 82) intituled : “ An Act to amend the charter of the c
of St. Hyacinthe,” to which they request the concurrence of this House
This said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for
cond reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their cl
with a Bill (No. 119) intituled : “An Act to render valid certain deeds
transfer of immoveables subject to the duty imposed by article 1191a
the Revised Statutes and its amendments,” to which they request the c
currence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for
cond reading at the next sitting.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourn
until this evening at 8 o'clock.

WEDNESDAY, 26th DECEMBER 1894

Sitting at 8 o'clock P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

<i>Archambeault,</i>	<i>Marsil,</i>
<i>Audet,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Boucherville, de</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Ross. J. J.</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Sharples,</i>
<i>Dorion,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Ward,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Wood,</i>
<i>Larue,</i>	

The Honorable Mr. *Archambeault*, presented a Bill (K) intituled : “
Act to amend section 149 of the Revised Statutes of the Province of Quebec
The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for secc
reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (I) intituled : " An Act to amend the act respecting the School Commissioners of the city of Montreal."

The Honorable Mr. *Sharples* moved that the said Bill be now read a third time.

The Honorable Mr. *Archambeault* having raised a question of order and debate arising.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said debate be adjourned until to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the amendment Bill (No. 56) intituled : " An Act to amend the charter of Dorion village, respecting the making of a plan of the municipality."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill with its amendments.

Pursuant to this order, the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill with its amendments and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of day for third reading at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 15) intituled : " An Act to further amend the law respecting Jurors."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly acquaint that House that the Legislative Council have passed the same without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 20) intituled : " An Act to amend the "Twelve children act."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue* from the said committee, reported that he had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill 103) intituled : " An Act respecting the Compton Model Farm. "

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills,

The order of the day was read for the second reading of the Bill 5) intituled : " An Act to amend the law concerning officers of justice "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill 7) intituled : " An Act to amend the law respecting public instruction "

motion of the Honorable Mr. Chapais, it was
referred, That the said Bill be now read a second time.
said Bill was then read a second time.

motion of the Honorable Mr. Chapais, it was
referred, That the said Bill be referred to a committee whole
to-morrow.

order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
11) : " An Act to incorporate the " Cap de la Madeleine Railway
Co."

motion of the Honorable Mr. Méthot, it was
referred, That that the said Bill be now read a second time.
said Bill was then read a second time.

motion of the Honorable Mr. Méthot, it was
referred, That the said Bill be referred to the standing committee on
S.

order of the day was read for the second reading of the Bill
intituled : " An Act to amend the act incorporating the Montmo-
real Electric Light and Power Company, and the acts amending the

motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
referred, that the said Bill be now read a second time.
said Bill was then read a second time.

motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
referred, That the said Bill be referred to the committee on standing
and private Bills.

order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
12) : " An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 70, incorpo-
rating The Church Home, " of Montreal."

motion of the Honorable Mr. Wood, it was
referred, That the said Bill be now read a second time.
said Bill was then read a second time.

motion of the Honorable Mr. Wood, it was
referred, That the said Bill be referred to the committee on standing
and private Bills.

order of the day was read for the second reading of the Bill
intituled : " An Act respecting lot number twenty-four of the ca-
se of Hochelaga."

motion of the Honorable Mr. Chapais, it was
referred, That the said Bill be now read a second time.
said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (142) intituled : " An Act to continue, in favor of Herbert Molesworth Price, all the rights and privileges granted to Charles Côté, by the act Victoria, chapter 97."

On motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
Ordered, that the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (143) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination."

On motion of the Honorable Mr. Archambeault, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Archambeault, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (166) intituled : " An Act to authorize the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Thomas Coleman as a Surgeon Dentist and a member of this association, and to practice as such "

On motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Sharples, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 64) intituled : " An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 88, respecting *L'Union St. Joseph de Montréal*."

On motion of the Honorable Mr. Archambeault, it was
Ordered, that the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Archambeault, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
) intituled : " An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de l'Ancienne
rette*.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
) intituled : "An Act to further amend the act incorporating the *Société
passage du Pont Neuf de St, Hyacinthe*, and the acts amending the same "

On motion of the Honorable Mr. *de la Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
) intituled ; " An Act concerning the Consolidated Land and Invest-
ment Company, Limited and the Montreal Freehold Company, and to in-
corporate the Montreal Investment and Freehold Company.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was.

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Hull, and to
attach certain territory from the said city."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing
orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
) intituled : " An Act to incorporate The Master Plumbers' Association
Montreal and its vicinity."

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Prévost*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 80) intituled : " An Act respecting the substitution established by Jean Baptiste Charbonneau and his wife."

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe "

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 119) intituled : " An Act to render valid certain deeds of transfer of immoveables subject to the duty imposed by article 1191a of the revised Statutes and its amendments."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered that the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Wood* the House adjourned until to-morrow.

THURSDAY, 27th DECEMBER 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Laviolette,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their sixth report

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit :

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS,

This 27th December 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their sixth report.

Your committee have examined the following petition and recommend that the 53rd rule of this House be suspended in so far as it relates to the same.

Of Léopold Désilets praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him a member.

The whole respectfully submitted,

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 61) intituled : "An Act to erect a portion of the village of Côte Visitation, into a separate municipality, under the name of "Village of La Petite Côte," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 41) intituled : "An Act to amend the charter of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 49) intituled : "An Act to amend the charter of the Mutual Fire Insurance Company of the city of Montreal," reported that the preamble of the said Bill was not proven to the satisfaction of the committee.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 60) intituled : "An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said City," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 111) intituled : "An Act to amend the Quebec Licence Law."

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The said question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 56) intituled : "An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality."

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for resuming the adjourned debate on the second reading of the Bill (1) intituled : "An Act respecting School Commissioners in the City of Montreal."

The Honorable Mr. *Sharples* with the permission of this House withdrew the said Bill.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 98) intituled : "An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civil corporations.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed

The Honorable Mr. *Laviolette*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly for to-morrow.

The order of the day was read for taking into consideration the report of the committee on standing orders and private Bills, on Bill (No. 69) intituled : "An Act to authorize the *fabrique* of St-François, Beauce, to contract a loan and for other purposes."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Audet*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 5) intituled : "An Act to amend the law concerning officers of justice".

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Dorion*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 10) intituled : "An Act to amend the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole, for the consideration of the Bill (No 119) intituled : "An Act to render valid certain deeds of transfer of immoveables subject to the duty imposed by article 1191a of the reserved statutes at its amendment."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Tourville*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

accounts of the House for this session, have the honor of presenting their fourth report.

Your committee recommend that in order to put the clerk in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, there be asked from the proper authority, a sum of nine thousand eight hundred and sixty-five dollars (\$9,865.00.)

Your committee further recommend :

That the Honorable Mr. *Bryson*, chairman of this committee, be appointed to assist the Honorable the speaker of the Legislative Council in purchasing the stationery for next session, according to the list in the hands of the clerk of the committee on contingencies. That a sum of \$50 be granted to Mr G. Duhamel, postmaster of the Legislative Assembly. That the six days leave of absence be granted to each of the Honorable members of the House during this session

The whole respectfully submitted.

GEO. BRYSON, jr.

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said report be taken into consideration on Wednesday next.

The Honorable Mr *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 46) intituled ; " An Act to incorporate the village of Senneville, reported, that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Pursuant to this order, the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on the said Bill.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that the had gone through the said Bill and had directed him to report the same as amended.

Ordered that the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow at 3 o'clock P M.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 3 o'clock p. m.

FRIDAY, 28th December 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr *Bryson*, from the committee on contingencies presented their fourth report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES,

This 28th December, 1894.

The committee appointed to examine and report on the contingent

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77) intituled : " An Act to incorporate " The Canadian Aid Association of the Catholic Mutual benefit Association, " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be adopted,

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred, the Bill (No. 35) intituled : " An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Elzear Labrecque amongst its members, " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the (No 72) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull, and to detach certain territory from the said city," reported that the preamble of the said Bill not to as proved to the satisfaction of the committee because the legislation sought for is not considered in the interests of the locality.

The Honorable Mr. *Archambeault* moves that the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Bryson*, moves in amendment that the said report be not now adopted but that it be taken into consideration to-morrow.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

*de La Bruère,
Audet,
de Boucherville,
Bryson,
Chapais,
Dorion,
Garneau,*

*Gilman,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples and
Wood.—13.*

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

*Archambeault,
Cormier,
Larue,
Marsil,
Méthot,*

*Prévost,
Sylvestre,
Tourville and
Ward.—9.*

So it was resolved in the affirmative.

Ordered, accordingly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 37) intituled: "An Act to declare Léopold Désilets a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 103) intituled : "An act respecting the Compton Model Farm," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was.

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was.

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk to go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 80) intituled : "An Act respecting the substitution established by Jean Baptiste Charbonneau and his wife," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive it.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into a committee of the whole on the said Bill.

Pursuant to this order the House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they

had gone through the said Bill, and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 34) intituled : "An Act to incorporate the "Seventh Day Adventist Conference, of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 91) intituled : "An Act to incorporate the " *Institut des Sœurs du Perpétuel Secours*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was then put whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 53) intituled : " An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de l'Ancienne Lorette*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No 43) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment,

Ordered That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 64) intituled : " An Act to amend the act of this Province, 53 Victoria, chapter 88, respecting " *L'Union St. Joseph de Montreal*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 66) intituled : " An Act to authorize the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Thomas Coleman as a Surgeon Dentist and a member of the said association, and to practise as such" reported that

they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 42) intituled : "An Act to continue in favor of Herbert Molesworth Price, all the rights and privileges granted to Charles Côté in and by the act of this Province, passed in the 38th year of Her Majesty's reign, cap, 97" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 52) intituled : "An act respecting lot number twenty four of the cadastre of Hochelaga," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 59) intituled : "An Act to amend the act incorporating" The Montmorency Electric Light and Power Company and the acts amending the same," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 87) intituled : *An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 70, incorporating "The Church Home" of Montreal,* reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 67) intituled : *"An Act to further amend the act incorporating the Société de Passage du Pont Neuf de St-Hyacinthe, and the acts amending the same,"* reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 76) intituled : *"An Act to incorporate The Master Plumbers' Association of Montreal, and vicinity,"* reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 68) intituled : " An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company Limited and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company, " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole at the next sitting.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine, " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 56) intituled : " An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality, " acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118) intituled : " An Act respecting corporations of cities and towns, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116) intituled : " An Act to detach a part of the township of Stanfold, in the County of Arthabaska, and to annex the same to the township of Somerset, in the county of Megantic, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next meeting.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until this evening at 8 o'clock P. M.

SATURDAY, 29th DECEMBER 1894.

Sitting at 8 o'clock P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet
Boucherville, de
Bryson
Chapais,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Bryson*, of Patrick Kennedy and others.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns this evening it do stand adjourned until to morrow at 10.35 A. M.

'The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 98) intituled : " An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civil corporations.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for taking into consideration the report of the committee on standing orders and private Bills on Bill (No 62) intituled : " An Act to incorporate the town of Ste. Anne de Bellevue.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 7) intituled : " An Act to amend the law respecting Public Instruction."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Méthot* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 10) intituled : " An Act to amend the Code of Civil Procedure."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sharples* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the report from the committee on private Bills on the Bill (No 68) intituled: "An Act concerning the Consolidated land Investment Company Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.

116) intituled : "An Act to detach a part of the township of Stanfold, in the county of Arthabaska, and to annex the same to the township of Somerset, in the county of Megantic."

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, [the House adjourned until to-morrow at 10.35 o'clock-a. m.

SATURDAY 29th, DECEMBER 1894.

Sitting at 10.35 o'clock a. m.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Lurue,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prépost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood,

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 25) intituled : "An Act to incorporate the "Cap de la Madeleine Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private bills, presented their seventh report.

Ordered, That it be received, and it was then read by the clerk as follows :

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE ON THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS,

This 29th December, 1894.

The committee on standing orders and private Bills have the honor of presenting the following as their seventh report :

Your committee recommend : That rule 51 be suspended in so far as it relates to the receiving of reports from committees and that the delay for receiving reports from any standing or select committee be extended until the end of the session

The whole respectfully submitted.

HORACE ARCHAMBEAULT,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Archambeault* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 50) intituled : "An act to incorporate the town of Outremont," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendments were then read severally twice by the clerk ; and the question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Wednesday the 2nd January 1895.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 85) intituled : "An Act to incorporate " The Chateauguay and Northern Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 88) intituled : "An Act to amend the act of incorporation of "The Philipsburg Junction Railway and Quarry Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the law respecting the subdivision of cadastered lots " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123) intituled : "An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 113) intituled ; " An Act respecting " l'Union St. Joseph de St. Henri, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far, as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was.

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132) intituled : "An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the District of Montreal, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 43) intituled : " An Act to authorize the bar of the Province of Quebec, to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination."

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*,
That the said Bill be now read a third time.

Moved in amendment, by the Honorable Mr. *J. J. Ross*

That the said Bill be not now read a third time, but that the same be referred back to the committee on standing orders and private Bills.

And the question of concurrence being put on the said amendment, it resolved in the affirmative and ordered accordingly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 98) intituled : " An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civil corporations.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, on division, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for taking into consideration the report of the committee on private Bills on Bill (No 72) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Hull, and to detach certain territory from the said city. "

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Tourville* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to received them.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (K) intituled : " An Act to amend section 149 of the Revised Statutes of the Province of Quebec. "

The Honorable Mr. *Archambeault*, moved that the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *de Boucherville*, having raised a question of order and a debate arising.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said debate be adjourned until Wednesday next.

The order of the day was read for putting the House into committee

of the whole for the consideration of the report from the committee on private Bills on the Bill (No. 51) intituled : "An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received

The said amendments were then severally read twice.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46) intituled : "An Act to incorporate the village of Senneville," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (D) intituled : "An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Ivon a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec after examination," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (G) intituled : "An Act respecting abuses prejudicial to agriculture," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without any amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until Wednesday, 2nd January, 1895.

WEDNESDAY, 2nd JANUARY, 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Bucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

*Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,*

*Laviolette,
Marsil,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.*

Prayers.

The following petition was read and received :

Of Patrick Kenny and others, praying that no change be made in the charter of the City of Montreal as far as it relates to Inspector Street.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 16) intituled : " An Act to establish the Laurentides National Park," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be put on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 17) intituled : " An Act to establish the Trembling Mountain Park," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be put on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill No (14) intituled : " An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be put on the orders of the day for second reading at the next sitting

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 57) intituled : "An Act to incorporate the "Royal Paper Mills Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 71) intituled : "An Act to incorporate "The Hull Electric Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 73) intituled : "An Act to incorporate "The Quinze Electric Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83) intituled : "An Act to incorporate the town of Sum-merlea," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92) intituled : "An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in cases of fire," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 133) intituled : "An Act to amend the law respecting the

protection of forests against fire," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 135) intituled : " An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 139) intituled : " An Act to amend the tariff of tolls on timber and lumber, making use of improvements on rivers and streams," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 143) intituled : " An Act to amend the law respecting duties on successions and transfers of real estate" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 147) intituled : " An Act to amend article 1188 of the Code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 131) intituled : " An Act respecting the incorporation of benefit associations, national societies, and trade and labor unions," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (H) intituled : " An Act respecting Life Insurance. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (K) intituled : " An Act to amend section 149 of the Revised Statutes of the Province of Quebec. "

The Honorable *Speaker* ruled that the said Bill was out of order.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 118) intituled : " An Act respecting corporation of cities and towns".

Moved by the Honorable Mr. *Bryson*, that the said Bill be now read a second time.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *Laviolette* that the said Bill be not now read a second time, but the same be read a second time this day six months hence.

And the question of concurrence being put on the said amendment it was

Resolved in the affirmative.

Ordered accordingly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 123) intituled : " An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 132) intituled : " An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the District of Montreal.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 105) intituled : "An Act to further amend the law respecting dentists," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 48) intituled : "An Act to amend the charter of the city of Montreal, (1889), and its amendments" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 151) intituled : "An Act to detach the parish of Ste. Flore from the county of Champlain and to annex it to the county of St. Maurice, for all purposes, " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 114) intituled : " An Act to amend the law respecting municipal taxation" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 136) intituled : " An Act to amend the law relating to fisheries and fishing in the waters under the control of this Province," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 84) intituled : "An Act to amend the charter of the city of St Henri" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable J. J. *Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be put on the orders of the day for second reading at the next sitting.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until this evening at 8 o'clock p. m.

WEDNESDAY, 2nd JANUARY 1894.

Sitting at 8 o'clock P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Larue,

Lavolette,
Marsil,
Pelletier,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.

Prayers.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 28) intituled : "An Act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and registrars."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier* from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, Accordingly for to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 123) intituled : "An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Larue*, from the the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 132) intituled : "An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the Cistrict of Montreal."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 16) intituled : "An Act to establish the Laurentides National Park."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee, of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 17) intituled : " An Act to establish the Trembling Mountain Park. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 14) intituled : " An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Island. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered. That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable, Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 57) intituled : "An Act to incorporate "Royal Paper Mills Company."

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Pelletier*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 73) intituled : " An Act to incorporate " The Quinze Electric Company."

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 83) intituled : " An Act to incorporate the town of Summerlea."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 133) intituled : " An Act to amend the law respecting the protection of forests against fire. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time,

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 143) intituled : " An Act to amend the law respecting duties on successions and transfers of real estate. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 151) intituled : " An Act to detach the parish of Ste. Flore from the county of Champlain and to annex it to the county of St. Maurice, for all purposes. "

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 114) intituled : " An Act to amend the law respecting municipal taxation. "

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee of the whole to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 84) intituled : "An Act to amend the charter of the city of St. Henri."

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow.

THURSDAY, 3rd JANUARY, 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened, were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

Archambeault
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The Honorable Mr. *Wood* from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 88) intituled : "An Act to amend the act of incorporation of "The Philipsburg Junction Railway and Quarry Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said report be taken into consideration to-morrow.

The Honorable Mr. *Wood*, from the standing committee on railways to whom was referred the Bill (No. 85) intituled : "An Act to incorporate : "The Chateauguay and Northern Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the

same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended, was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?
it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 43) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members after examination," reported that Mr. Pauzé had stated to the committee that the reasons which prevented him from presenting himself at the examinations, as mentioned in the preamble of said Bill, were that he had not at the time the means required to do so.

Ordered, That the said report be adopted.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*, that the said Bill be now read a third time.

Moved in amendment by the Honorable *J. J. Ross*, that the said Bill be not now read a third time, but that the same be read a third time this six months hence.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>de La Bruère,</i>	<i>Larue,</i>
<i>Audet,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>de Boucherville,</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Ross, J. J.</i>
<i>Chapais,</i>	<i>and</i>
<i>Dorion.</i>	<i>Wood,—11</i>

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Archambéault,</i>	<i>Marsil,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Ross, D. A.</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Starnes,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Laviolette,</i>	<i>Tourville, and</i>
	<i>Ward.—11,</i>

So it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Archambéault,</i>	<i>Ross, D. A.,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Starnes,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Tourville and</i>
<i>Laviolette,</i>	<i>Ward—11</i>
<i>Marsil,</i>	

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>de La Bruère,</i>	<i>Larue.</i>
<i>Audet,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>de Boucherville,</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Ross, J. J.,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Wood—11</i>
<i>Dorion,</i>	

So it was resolved in the negative.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House with certain amendments.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *de La Bruère*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill, as amended, was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill, as amended, shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 113) intituled : " An Act respecting "L'Union St-Joseph de St. Henri," reported, that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the House with one amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill, as amended, was accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80) intituled : " An Act respecting the substitution established by Jean-Baptiste Carbonneau and his wife" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 72) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Hull, and to detach certain territory from the said city" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 50) intituled : " An Act to incorporate the town of Outremont" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 103) intituled : " An Act respecting the Compton Model Farm" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the law respecting the subdivision of cadastered lots," be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 123) intituled : "An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for taking into consideration the fourth report of the committee on contingencies.

Moved by the Honorable Mr. *Bryson*, that the said report be now adopted.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *de Boucherville*, that the said report be not now adopted, but that the paragraph having reference to the six days leave of absence to be granted to the Honorable members of this House be struck out.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

de La Bruère,
Audet,
Boucherville, de
Chapais,

Larue,
Pelletier
Ross, J. J.—7

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

Archambeault
Bryson,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward and
Wood—14

So it was resolved in the affirmative.

Ordered, accordingly.

And the question of concurrence being put on the main motion, it was *Resolved* in the affirmative on division.

The said report was accordingly adopted.

Moved by the Honorable Mr. *Bryson*,

That an humble address be presented to his Honor the Lieutenant-Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House, for the sum of nine thousand eight hundred and sixty five dollars, in order to put that officer in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this House.

And the question of concurrence being put on the said motion it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the Honorable *Speaker* do wait on His Honor the Lieutenant-Governor with the said address.

The order of the day was read for putting the House into committee

of the whole for the consideration of the Bill (No. 16) intituled : " An Act to establish the Laurentides National Park. "

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Laviolette*, from the committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 17) intituled : " An Act to establish the Trembling Mountain Park. "

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet* from the committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 14) intituled : " An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Island. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be not now referred to a committee of the whole House but that it be referred to a select committee composed of the Honorable Messieurs *de Boucherville*, *J. J. Ross*, *Archambeault*, *D. A. Ross* and *Chapais* with power to send for persons papers and records.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 135) intituled : " An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 139) intituled : " An Act to amend the tariff of tolls on timber making use of improvements on rivers and streams."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time
The said Bill was then read a second time

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 143) intituled : " An Act to amend the law respecting duties on successions and transfers of real estate."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was then accordingly read a third time.
The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 105) intituled : " An Act to further amend the law respecting dentists."

On motion of the Honorable Mr. *Marsil*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a select committee composed of the Honorable Messieurs *Chapais*, *Tourville*, *Archambeault*, *J. J. Ross*, *Larue*, *Starnes* and *Marsil* with power to send for persons papers and records.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 48) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Montreal (1889), and its amendments.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 114) intituled : " An Act to amend the law respecting municipal taxation.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 136) intituled : " An Act to amend the law relating to fisheries and fishing in the waters under the control of this Province. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until to-morrow.

FRIDAY, 4th JANUARY 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,
Marsil,

Méhot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By the Honorable Mr. *Gilman* of Elizabeth Middleton and others.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 116) intituled : "An Act to detach a part of the township of Stanfold, in the county of Arthabaska, and to annex the same to the township of Somerset in the county of Megantic," reported that in the opinion of the committee the said Bill was a Public Bill.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 71) intituled : "An Act to incorporate "The Hull Electric company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 73) intituled : "An Act to incorporate "The Quinze Electric Power Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill, as amended, was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 151) intituled: "An Act to detach the parish of Ste. Flore from the county of Champlain and to annex it to the county of St. Maurice, for all purposes," reported that in the opinion of the committee the said Bill was a public Bill.

Ordered, That the said report be now adopted.

Moved by the Honorable *J. J. Ross*, that the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *Archambeault*, that the said Bill be not referred to a committee of Messieurs House but it be referred to a select committee composed of the Honorable Messieurs *J. J. Ross, Chapais, Gilman, Laviolette, Prevost*, and the mover.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Bryson,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Marsil,

Prevost,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville and
Ward.—11.

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

de La Bruère,
Audet,
de Boucherville,
Chapais,
Dorion,
Larue,
Laviolette,

Méthot,
Pelletier,
Ross, D. A.
Ross, J. J.,
Sharples,
Wood.—18

So it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion, it was Resolved in the affirmative on the same division reversed.

Ordered, Accordingly.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee; reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, that the said report be now adopted.

On motion of the Honorable *J. J. Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative,

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the Bill (No. 92) intituled : " An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in cases of fire " be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault* : That the Bill (No. 43) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination, " be now read a third time.

Moved in amendment by the Honorable *J. J. Ross*, that the said Bill be not now read a third time, but that the same be read a third time this day five months hence.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

de La Bruère,
Audet,
de Boucherville,
Bryson,
Chapais,
Dorion,

Larue,
Méhot,
Pelletier,
Ross, J. J.,
Sharples,
Wood,—12

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,
Marsil.

Prévost,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,—12.

So it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion and the names being called for they were taken down as follows:

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Cormier,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Prévost,
Ross, D. A.,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville and
Ward — 12

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

de La Bruère.
Audet,
de Boucherville,
Chapais,
Dorion,

Larue,
Méthot,
Pelletier,
Ross, J. J.,
Sharples and
Wood—11

So it was resolved in the affirmative:

The Bill was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down in the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 77) intituled : " An Act to incorporate, "The Canadian Aid Association of the Catholic Mutual Benefit Association," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 82) intituled : " An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 85) intituled : " An Act to incorporate " The Chateau-guay and Northern Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 113) intituled : " An Act respecting " l'Union St. Joseph de St. Henri," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 150) intituled : " An Act respecting the speaker of the Legislative Council," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (H) intituled : An Act respecting Life Insurances. "

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Méthot*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the consideration of the report of the standing committee on Railways on the Bill (No. 88) intituled : " An

Act to amend the Act of incorporation of " The Philipsburg Junction Railway and Quarry Company. "

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Wood*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.
The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 133) intituled : " An Act to amend the law respecting the protection of forests against fire. "

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.
The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 139) intituled : " An Act to amend the tariff of tolls on timber making use of improvements on rivers and streams. "

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 131) intituled : "An Act respecting the incorporation of benefit associations, national societies, and trade and labor unions.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*, that the said Bill be now read a second time.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *Sharples* that the said Bill be not now read a second time, but that the same be read a second time this day three months hence.

And the question of concurrence being put on the said amendment and the names being called for they were down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>de la Bruère,</i>	<i>Ross, D. A.</i>
<i>Audet,</i>	<i>Ross, J. J.</i>
<i>Boucherville de</i>	<i>Sharples,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Starnes,</i>
<i>Garneau.</i>	<i>Tourville,</i>
<i>Gilman,</i>	<i>Wood—13</i>
<i>Laviolette.</i>	

NON CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Archambeault.</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Dorion,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Larue,</i>	<i>Sylvestre,</i>
<i>Marsil,</i>	<i>Ward.—10</i>

So it was resolved in the affirmative.

Ordered, accordingly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 114) intituled : " An Act to amend the law respecting municipal taxation. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sharples*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly for to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 136) intituled . "An Act to amend the law relating to fisheries and fishing in the waters under the control of the Province."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre*, from the said committee, reported, that they had gone through the said Bill and had directed him to report this same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the law respecting subdivision of cadastered lots,"

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 98) intituled : " An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civic corporations," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of this House.

The said amendment was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for putting the House into committee of the whole on the said amendment to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until to-morrow at 11 o'clock a. m.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until to-morrow at 11 o'clock a. m.

SATURDAY 5th JANUARY, 1895.

Sitting at 11 o'clock a. m.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet
Boucherville, de
Bryson
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Methot.
Pelletier,
Prévost
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Starnes,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers :

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns to day it do stand adjourned until Monday 7th January 1895.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 73) intituled : "An Act incorporate "The Quinze Electric Power Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 71) intituled : "An Act to incorporate "The Hull Electric Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill [No. 144] intituled : "An Act to amend the law respecting the

summoning of jurors." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading on Monday next.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 84) intituled : "An Act to amend the charter of the city of St-Henri," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 57) intituled : "An Act to incorporate the "Royal Paper Mills Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, that the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that to the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 83) intituled : "An Act to incorporate the town of Summerlea" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Tourville*, from the said committee, reported progress and asked for leave to sit again.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*.

That the said Bill be now read a third time.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *Gilman* that the said Bill be not now read a third time, but that it be amended by striking out clause 14 thereof.

And the question of concurrence being put on the said amendment it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, accordingly.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, The clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

Ordered, That the Bill (No. 126) intituled: "An Act to amend the law respecting Public Instruction," be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 92) intituled: "An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in case of fire".

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 150) intituled : " An Act respecting the Speaker of the Legislative Council.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the amendment made by the Legislative Assembly to the amendments of the Legislative Council to the Bill (No. 98) intituled : "An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civic corporations.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier* from the said committee, reported that they had agreed to the said amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed to their amendment.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was

Ordered, That the name of the Honorable Mr. *Prévost*, be added to the select committee to whom the Bill (No. 14) intituled : "An Act respecting the tenure of lands in the Madgдалen Islands" was referred.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* the House adjourned until Monday the 7th January 1895.

MONDAY, 7th JANUARY, 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker.

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Larue,
Laviolette,

Marsil,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.
Ross, J. J.
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The following petition was read and received :

Of the Provincial Women's christian temperance union praying that no license be granted to grocers for the sale of liquor.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 83) intituled : " An Act to incorporate the town of Summerlea," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Polytechnic school" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 18) intituled : " An Act respecting the contract between the Government and *Les Frères de la Charité de St Vincent de Paul*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 154) intituled : " An Act respecting the counsel for the

Province of Quebec in the arbitration under the act 54 Victoria, chapter 4," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 152) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria chapter 88, respecting taxes upon subsidies to railways," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 127) intituled : " An Act respecting the Montreal Exposition Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 145) intituled : " An Act to amend the ordinance 3 Victoria, chapter 31, intituled : " An ordinance to provide for the improvement of the roads in the neighbourhood of and leading to the city of Montreal, and to raise a fund for that purpose," and the several ordinances and acts amending the same," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 155) intituled : " An Act respecting the commission appointed to study the question of the cultivation of the sugar-beet," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 135) intituled : " An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Sharples*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with one amendment which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendment was then read twice by their clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 114) intituled : " An Act to amend the law respecting municipal taxation."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Mursil* from the said committee. reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly for to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 125) intituled : " An Act to amend the law respecting subdivision of cadastered lots."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Ward*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 92) intituled : “ An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in cases of fire.”

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Tourville* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable *D. A. Ross*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 150) intituled : “ An Act respecting the speaker of the Legislative Council.”

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr *Wood*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass it was

Resolved, in the affirmative,

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment

The order of the day was read for second reading of the Bill (No. 144) intituled : ' An Act to amend the law respecting the summoning of jurors."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 126) intituled : "An Act to amend the law respecting Public Instruction."

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until to-morrow

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow.

TUESDAY 8th JANUARY, 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère* Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The Honorable Mr. *Archambeault*,* from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 48) intituled : "An Act to amend the charter of the city of Montreal (1889) and its amendments," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Dorion*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same as amended.

Ordered, That the said report be adopted.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Laviolette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 135) intituled "An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No 68) intituled : "An Act concerning the consolidated Land and Investment Company Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with certain amendments to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That the said amendments be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 12) intituled : "An Act to amend the Quebec Licence Law" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 28) intituled : " An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and registrars."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lavolette*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

The said amendments were then severally read twice by their clerk. The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No 114) intituled : " Act to amend the law respecting municipal taxation.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No 144) intituled : " An Act to amend the law respecting the summonings of jurors ".

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was then read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk to go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendments.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the Bill (No. 126) intituled : " An Act to amend the law respecting Public Instruction."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the act incorporating the polytechnic school."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 18) intituled : " An Act respecting the contract between the Government and *Les Frères de la charité de St-Vincent de Paul*."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day for the second reading of the (Bill (154) intituled : " An Act respecting the counsel for the Province of Quebec in the arbitration under the act 44 Victoria, chapter 4. "

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was.

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 127) intituled : " An Act respecting the Montreal Exposition Company."

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 145) intituled : " An Act to amend the ordinance 3 Victoria, chapter 31 intituled : " An ordinance to provide for the improvement of the roads in the neighbourhood of and leading to the city of Montreal, and to raise a fund for that purpose," and the several ordinances and acts amending the same."

On motion of the Honorable Mr. Chapais it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 155) intituled . "An Act respecting the commission appointed to study the question of the cultivation of the sugar beet.

On motion of the Honorable Mr. Chapais it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais it was.

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That when this House adjourn it do stand adjourned until to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. Chapais, the House adjourned until to-morrow.

WEDNESDAY 9th JANUARY, 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.
Sharples.
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The Honorable *J. J. Ross* from the select committee to whom was referred the Bill (No. 105) intituled : "An Act to further amend the law respecting dentists" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report; That the said committee was not disposed to recommend to the House the passing of the bill.

Moved by the Honorable *J. J. Ross*, that the said report be now adopted.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *Marsil*.

That the said report be not now adopted but that the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The question of concurrence being put on the said amendment it was resolved in the negative.

And the question of concurrence being put on the main motion, it was Resolved, in the affirmative.

The report was accordingly adopted on division.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No 48) intituled : "An Act to amend the charter of the city of Montreal, (1889,) and its amendments," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly with a Bill (No 27) intituled : "An Act to further amend the charter of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

The Honorable Mr. *Tourville*.

Moved that the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The Honorable Mr. *Archambeault*, gave notice that he would move at the next sitting that rule 62 be suspended in so far as Bill (No 27) is concerned.

With the consent of the House, the motion before the House was allowed stand and the notice of motion was taken up as a motion made at the next sitting and the Honorable Mr *Gilman* raised the question of order as to whether the notice given at one sitting for a motion made at the next following sitting when each sitting was to be considered as different days was sufficient.

The Honorable the Speaker ruled that, the notice required by rule 81 was one intermediate day and that in the case before the House there was not an intermediate days notice the motion was therefore out of order.

The Honorable Mr. *Archambeault* appealed from the Speakers ruling and the question as to whether the ruling should be maintained being put and the names being called for were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

de La Bruère.
Archambeault,
Audel,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Garneau,
Gilman,
Laviolette,

Marsil,
Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Sharples,
Sylvestre
Tourville,
Ward,
Wood.—21

NON CONTENTS :

0

It was therefore resolved in the affirmative and the ruling of the speaker was maintained.

The Honorable Mr. *Tourville* withdrew his motion with the permission of the House.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 8) intituled : "An Act to amend the act incorporating the polytechnic school".

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lavolette* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.
The said amendments were then read twice by the clerk.
The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly,

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 18) intituled : "An Act respecting the contract between the Government and "Les Frères de la Charité de St-Vincent de Paul."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that house that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 154) intituled : "An Act respecting the Counsel for the Province of Quebec in the arbitration under the Act 54 Victoria, chapter 4.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sharples*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, that the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 152) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, respecting taxes upon subsidies to railways."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 127) intituled : "An Act respecting the Montreal Exposition Company."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sylvestre* from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 145) intituled : "An Act to amend the ordinance 3 Victoria, chapter 31, intituled: " An ordinance to provide for the improvement of the roads in the neighbourhood of and leading to the city of Montreal, and to raise a fund for that purpose, and the several ordinances and acts amending the same. "

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Wood*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 155) intituled : " An Act respecting the commission appointed to study the question of the cultivation of the sugar-beet."

The House adjourned during pleasure and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of the amendments made by the Legislative Assembly to the amendments of the Legislative Council to the Bill (No. 68) intituled : "An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company, Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and freehold Company."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the said committee, reported that they had gone through the said amendments and had directed him to report recommending the House not to concur in the said amendments.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

Ordered, That this House do not concur in the said amendments made by the Legislative Assembly because there appears to be some error in the drafting of the said amendments.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council do not concur in their amendments, because there appears to be some error in the drafting of the said amendments.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 12) intituled : " An Act to amend the Quebec Licence Law."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 28) intituled : " An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and to registrars," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with one amendment to which they request the concurrence of the House.

The said amendment was then read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered on division that the said amendment be now read for the second time.

The said amendment was then read a second time.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council concur in their amendment to the amendments made by the Legislative Council to this Bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns this afternoon it do stand adjourned until to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow.

THURSDAY, 10th JANUARY 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapuis,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers

The following petition was brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Archambeault*, of Arthur Gagnon and others.

The Honorable Mr. *de Boucherville*, from the select committee to whom was referred the Bill (No. 14) intituled : "An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands" presented the following report :

LEGISLATIVE COUNCIL

This 9th December, 1894.

The Select committee to whom was referred the Bill (No. 14) intituled : "An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands beg to report :

1o That the fact of the Magdalen Islands having been granted to Admiral Isaac Coffin on the 24th April 1793 is proved by the letters-paten themselves, as printed in the document No. 140 printed in the official documents of the Legislative Assembly in 1890.

2o That the fact that at the time of the granting of the said Islands to the said Isaac Coffin the population thereof was about one hundred families, is taken from an official document printed by order of the Legislative Assembly, containing the report of a special committee appointed in 1853, by the Legislative Assembly to make an inquiry on the subject of the tenure of lands in the Magdalen Islands and for other purposes.

30. The fact that long before the said grant and afterwards up to about the year 1831, the occupants of the said Islands had no titles other than possession by themselves as well as by their auteurs, from the first granting of the said Islands by the "La Compagnie de la Nouvelle France" on the 19th January 1663, to sieur Doublet, capitaine de navires, for the purpose of settlement, is also taken from the report of the Special committee of the Legislative Assembly of 1853, as mentioned above and also in the report of Jean Bouffard Esquire, law clerk of the Crown Lands Department and Jules Coté, Esquire, secretary of the mining branch of the same department dated the 26th September 1894, and laid before the Legislative Assembly on the 17th December 1894. The fact of the occupants having no titles before 1831, is mentionned in the report of Messrs Bouffard and Coté. As to the fact of the granting of the said Islands by the "La Compagnie de la Nouvelle France" to sieur Doublet it is proven by the grant itself which is found printed in a report of a special committee of the Legislative Council appointed in 1859 to inquire into the grievances of the inhabitants of the Magdalen Islands, as to the tenure of their lands. This report is printed at length in the Journals of the Legislative Council for 1859.

40. The fact that in 1831 the population of the said Islands was 1757 souls, is also taken from the report of the special Committee of the Legislative Assembly appointed in 1853 which is hereinabove mentioned.

50. The fact that it was only in 1831 that the said Issac Coffin required the occupants of the said Islands to take titles and that from 1831 to 1839, titles of the nature of perpetual leases, leases with an inredeemable ground rent, and emphyteutic leases, were granted, is also taken from the report of the special committee of the Legislative Assembly of 1853, at page 64, and also in the report of Messrs Bouffard and Coté hereinabove mentioned.

60 The fact that the said Isaac Coffin died on the 23rd July 1839, and by his last will dated the 15th March 1839, bequeathed the said Islands to his nephew the late John Townsend Coffin with substitution in favour of Isaac Tristram Coffin his son, and upon the death of the said Isaac Tristram Coffin in favour of the latter's male heirs is established by an authentic copy of the will of the late Isaac Coffin, and taken from a Bill No. 48 of the Legislative Assembly, presented in 1892, at the request of the actual proprietor Sieur Isaac Tristram Coffin which said Bill was afterwards withdrawn by the said Isaac Tristram Coffin.

70 The fact that the said John Townsend Coffin the first institute died on the 29th april 1882 is also taken from the same Bill No. 48 of 1892 hereinabove mentioned.

80 The fact that the said Isaac Tristram Coffin the second institute, has been, since the death of the said John Townsend Coffin in possession of the said Islands is also taken from the Bill No. 48 of 1892 hereinabove mentioned.

90 The fact that the said Tristram Coffin has three male children living who, under the last will of the late Sir Isaac Coffin are the substitutes to the substitution created thereby is also taken from the Bill No. 48 of 1892 hereinabove mentioned.

10 The fact that there are now in the Magdalen Island 820 occupants of lands under various titles, 14 of which are leases for perpetual rents, 12 leases with an unredemable ground rent, and 794 leases in the nature of emphyteutic leases, at a rate generally of twenty cents per acre, is taken from the report of Messrs Bouffard and Côté, hereinabove mentioned and laid before the Legislative Assembly the 17th December 1894.

110 The fact that the 14 leases at a perpetual rent were granted by Admiral Sir Isaac Coffin is also taken from the report of Messrs Bouffard and Côté hereinabove mentioned.

120 The fact that the 12 leases with an unredemable ground rent were granted by the said John Townsend Coffin, the first institute, is also taken from the report of Messrs Bouffard and Côté hereinabove mentioned.

130 The fact that of the 794 leases which are of the nature of emphyteutic leases, 27 were granted by the said John Townsend Coffin, from 185 to 1875 for 99 years, and 771 by the said Isaac Tristram Coffin the second institute during the years 1889 to 1890, also for a term of 99 years is taken from the report of Messrs Bouffard and Côté hereinabove mentioned.

140 That the fact that the present system of tenure of lands in the Magdalen Islands has always been a source of uneasiness and discontent with the population of the said Islands, and is hurtful as well to the prosperity, as to the happiness and contentment of its inhabitants is also taken from the documents and reports of the various committees who have studied the question, that is those of 1853—1859 and those printed in the documents No 140 laid before the Legislative Assembly in 1890, and to be found in the sessional documents of 1890, and also in the report of Messrs Bouffard and Côté hereinabove mentioned.

150. The fact that for upwards of fifty years the inhabitants of the said Islands have not leased petitioning the successive governments to replace the system of tenure by lease by one of free tenure, is also taken from the same documents and reports hereinabove mentioned.

160. The fact that at different times to wit : in 1853 the Legislative Assembly of United Canada, appointed a select committee to study the tenure of lands in the Magdalen Islands, is taken from the report of the committee of 1853, printed by order of the Legislature.

170. The fact that another committee of the Legislative Council was appointed in 1859, is also taken from the report of the said committee printed in the Journals of the Legislative Council 1859.

18o. The fact that in 1872 another select committee was appointed by the Legislative Assembly to study the tenure of lands in the Magdalen Islands, is also taken from the report of this committee printed in the sessional documents of 1875 and reprinted in 1890 in the document No 140.

19o. The fact that several inquiries with the knowledge of the proprietor or his agent, have been held upon this subject by persons appointed by different governments, and that their reports also recommend the settlement of the question, is also taken from the documents and reports, printed in the documents No. 140 and No. 177 of the Legislative Assembly for 1890.

20o. The fact that the population of the Islands is now over five thousand souls is taken from the documents and reports printed in 1890—(Document 140) and also in the report of Messrs Bouffard and Côté of 1894 hereinabove mentioned.

21o. The fact that of the 32,084 acres belonging to the said Isaac Tristram Coffin in the said Islands, 16,474 have been conceded and bring in an annual revenue of \$2,582.00, and 15,590 have not been conceded, is taken from the report of Messrs Bouffard and Côté herein above mentioned.

22o. The fact that the present owners and all previous owners have resided in Europe, and have always appointed agents to represent them, is also taken from the report of Messrs Bouffard and Côté hereinabove mentioned.

23. The fact that of the various successive owners of the said Islands, one was unwilling and the others were unable to grant titles conferring full ownership upon the occupants, is also taken from the report of Messrs Bouffard and Côté, hereinabove mentioned.

And the committee report the said Bill.

The whole respectfully submitted

C. B. DE BOUCHERVILLE,

Chairman.

On motion of the Honorable Mr. *de Boucherville*, it was
Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now referred to the committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee reported progress and asked for leave to sit again.

Ordered, accordingly for the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 57) intituled : " An Act to incorporate the " Royal Paper Mills Company" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (E) intituled : " An Act to incorporate the Quebec District Railway Company" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill with certain amendments to which they request the concurrence of the House.

The said amendments were then read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said amendments be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 4) intituled : " An Act respecting libel by newspapers" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed in the orders of the day for second reading at the next sitting.

The Honorable Mr. *Dorion*, presented a Bill (L) intituled: An Act to extend the provisions of the law concerning the organization of gaz and water companies to electric light companies.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No 127) intituled : " An Act respecting the Montreal Exposition Company."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 12) intituled : " An Act to amend the Quebec License Law.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed,

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this bill without any amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns this afternoon it do stand adjourned until to-morrow.

Then, on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow.

FRIDAY, 11th JANURAY 1895.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet.
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Wood.

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the act incorporating

the polytechnic school," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 68) intituled: "An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company, Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company," acquainting this House that the Legislative Assembly do not insist on their amendments, but have made another amendment to the said amendments.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council agree to their amendment to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 137) intituled: "An Act erecting the Magdalen Islands into an electoral district," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (L) intituled: "intituled: "An Act to extend the provisions of the law concerning the organization of gas and water companies to electric light companies."

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Dorion*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 14) intituled : "An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Pelletier*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with one amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to received the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendment was then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, on division that the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was.

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with one amendment, to which the desire concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the amendments made by the Legislative Assembly to the Bill (E) intituled : " An Act to incorporate the Quebec District Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Sharples*, it was

Ordered, That the said amendments be now read a second time.

The said amendments were then read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council agree to their amendments to this Bill without any amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 152) intituled : " An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, respecting taxes upon subsidies to railways."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Audet*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without any amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until this evening at 8 o'clock.

FRIDAY 11th JANUARY 1895

Sitting at 8 o'clock, P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Méthot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That when this House adjourns this evening, it do stand adjourned until to-morrow at 11 o'clock A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 157) intituled : "An Act respecting the relief to be granted to certain parishes which suffered dammage in April, 1894, from the

overflowing of the River Ste-Anne," to which the request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until to-morrow at 11 o'clock a. m.

SATURDAY 12th JANUARY 1895.

Sitting at 11 o'clock a. m,

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs

Archambeault,
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Méhot,
Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.
Ross, J. J.
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood.

Prayers :

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (L) intituled : "An Act to extend the provisions of the law concerning the organization of gas and water companies to electric light companies" acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 14) intituled : "An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 30) intituled "An Act to amend the law respecting agriculture," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 158) intituled : "An Act respecting the cultivation of the sugar beet," which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. Chapais, it was

Ordered, That the Bill be now read a third time.

The Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until this afternoon at 3 o'clock P. M.

SATURDAY, 12th JANUARY 1894.

The Honorable Legislative Councillors convened, were ;

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorable Messieurs.

Archambeault
Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier
Dorion,
Gilman,
Laviolette,
Marsil,

Pelletier,
Prévost,
Ross, D. A.,
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The Honorable Mr. *Archambeault*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 27) intituled : "An Act to further amend the charter of the city of Montreal" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

Moved by the Honorable Mr. *Archambeault*, that the House do now resolve itself into committee of the whole on the said Bill.

Persuant to this order.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Tourville*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report

the same as amended with another amendment which he was ready to submit whenever that House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Tourville*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (H) intituled: "An Act respecting Life Insurance" acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill with certain amendments to which they request the concurrence of this House.

The said amendments were then read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council agree to their amendments to this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 58) intituled: "An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1895, and on the 30th June, 1896, and for other purposes connected with the public service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was.

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapai* it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais* it was

Ordered, That the said be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time,

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk a Bill (No. 2) intituled : "An Act respecting railway subsidies" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 149) intituled : "An Act respecting the act 57 Victoria chapter 69," to which they request the concurrence of this House.

This said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the 45th rule of this House be suspended in so far as it relates to the said Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without any amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 4) intituled : "An Act respecting libel by newspapers."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a select committee composed of the Honorable Messrs *de Boucherville*, *Ross J. J.*, *Archambeault*, *Gilman* and the mover.

Then on motion of the Honorable Mr. *Chapais*, the House adjourned until this evening at 8 o'clock P. M.

SATURDAY 12th JANUARY 1895.

Sitting at 8 o'clock P. M.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Boucher de La Bruère*, Speaker

The Honorables Messieurs

Audet,
Boucherville, de
Bryson,
Chapais,
Cormier,
Dorion,
Gilman,
Laviolette,

Pelletier,
Ross, D. A.
Ross, J. J.,
Sharples,
Sylvestre,
Tourville,
Ward,
Wood,

Prayers :

The House adjourned during pleasure.

At 8 30 o'clock in the evening, His Honor the Honorable *Joseph Adolphe Chapleau* Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honorable the *Speaker* of this House said : "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows :

- 102 B.—An Act to authorize Louis Marin, junior,, to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes.
- 101 C.—An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. Macdonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller.
- 106 D.—An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Yvon a member of the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, after examination.
- 112 E.—An Act to incorporate the Quebec District Railway Company.
- 106 F.—An Act to authorize Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property.
- 43 G.—An Act respecting abuses prejudicial to agriculture.
- 46 H. - An Act respecting Life Insurance.
- 38 L.—An Act to extend the provisions of the law concerning the organization of gas and water companies to electric light companies.
- 2—2. An Act respecting railway subsidies.
- 33—3. An Act respecting Coroners.
- 27—5. An Act to amend the law concerning officers of justice.
- 37—6. An Act to amend the Joint Stock Companies' Incorporation Act.
- 25—7. An Act to amend the law respecting Public Instruction.
- 26—8. An Act to amend the act incorporating the polytechnic school.
- 35—9. An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane.
- 47—10. An Act to amend the Code of Civil Procedure.
- 14—12. An Act to amend the Quebec Licence Law.
- 67—13. An Act to define the powers granted by the act 57 Victoria, chapter 71.
- 45—14. An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands.
- 31—15. An Act to further amend the law respecting Jurors.
- 22—16. An Act to establish the Laurentides National Park.
- 23—17. An Act to establish the Trembling Mountain Park.
- 7—18. An Act respecting the contract between the Government and *Les Frères de la Charité de St-Vincent de Paul*.
- 21—19. An Act to amend the Game laws.
- 17—20. An Act to amend the "Twelve children act."
- 63—25. An Act to incorporate the "Cap de la Madeleine Railway Company."
- 41 28. An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and to registrars.
- 48 29. An Act to amend the Municipal Code.
- 24—30. An Act to amend the law relating to agriculture.
- 109—31. An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fauteux amongst its members.
- 88—82. An Act to incorporate "The Andrews Home."

-
- 94—33. An Act to amend the act incorporating *Les Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski*.
- 95—34. An Act to incorporate the "Seventh Day Adventist Conference of Quebec," and for other purposes.
- 105—35. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Elzéar Labrecque amongst its members.
- 104 37. An Act to declare Léopold Desilets, a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.
- 66—38. An Act to amend the act 51-52 Victoria, chapter 101, incorporating the Portage-du-Fort and Bristol Branch Railway Company.
- 99—39. An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property.
- 78—40. An Act respecting "The E. B. Eddy Company."
- 76—41. An Act to amend the charter of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company.
- 77—42. An Act to continue, in favor of Herbert Molesworth Price, all the rights and privileges granted to Charles Côté by the act 38 Victoria, cap. 97.
- 108—43. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination.
- 107—44. An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to reduce the term of indenture of study of Robert Bennett Hutcheson to one year, and to admit him as a notary, and to practise as such after examination.
- 68—45. An Act to incorporate the "Buckingham Electric Railway, Light and Power Company."
- 60—46. An Act to incorporate the village of Senneville.
- 98—47. An Act respecting a certain substitution established by the will of Dame Adelphe Vanier.
- 50—48. An Act to amend the charter of the city of Montreal (1889) and its amendments.
- 55—50. An Act to incorporate the town of Outremont.
- 54—51. An Act to amend the charter of the town of Côte Saint Antoine.
- 96—52. An Act respecting lot number 24 of the cadastre of Hochelaga.
- 85—53. An Act to incorporate *L'Union St-Joseph de L'Ancienne Lorette*.
- 86—54. An Act to incorporate *L'Union St-Joseph de St-Ambroise de la Jeune Lorette*.
- 89—55. An Act to incorporate the Roman Catholic proprietors, tenants and occupants of Dorion village.
- 58—56. An Act to amend the charter of Dorion Village, respecting the making of a plan of the municipality.
- 74—57. An Act to incorporate the "Royal Paper Mills Company."
- 71—59. An Act to amend the act incorporating The Montmorency Electric Light and Power Company, and the acts amending the same,
- 49—60. An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city.
- 59—61. An Act to erect a portion of the municipality of the village of Côte Visitation into a separate municipality, under the name of "Village of La Petite Côte"

-
- 56—62. An Act to incorporate the town of Ste-Anne de Bellevue.
- 81—63. An Act to amend the act respecting *L'Union de St-Pierre de Montréal*,
- 82—64. An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 88, respecting *L'Union St-Joseph de Montréal*.
- 108—66. An Act to authorize the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Thomas Coleman as a Surgeon Dentist and a member of the said association, and to practise as such.
- 72—67. An Act to further amend the act incorporating the *Société de passage du Pont Neuf de St Hyacinthe*, and the acts amending the same.
- 75—68. An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company, Limited, and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company.
- 90—69. An Act to authorize the *fabrique* of St. François, Beauce, to contract a loan, and for other purposes.
- 69—71. An Act to incorporate "The Hull Electric Company."
- 53—72. An Act to amend the charter of the city of Hull, and to tached certain territory from the said city.
- 70—73. An Act to incorporate "The Quinze Electric Power Company."
- 80—75. An Act to amend the act incorporating the "French Canadian Artizans' Society of the city of Montreal."
- 84—76. An Act to incorporate the Master Plumbers' Association of Montreal and its vicinity.
- 83—77. An Act to incorporate "The Catholic Society of Mutual Aid."
- 97—80. An Act respecting the substitution established by Jean Baptiste Charbonneau and his wife.
- 52—82. An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe.
- 57—83. An Act to incorporate the town of Summerlea.
- 51—84. An Act to amend the charter of the city of St. Henri.
- 64—85. An Act to incorporate "The Chateauguay and Northern Railway Company."
- 91—86. An Act to provide for the civil erection of the parish of St. Louis at Mont real, and the building of its church.
- 87—87. An Act o amend the act 39 Victoria, chapter 70, incorporating "The Church Home," of Montreal.
- 65—88. An Act to amend the act of incorporation of "The Philipsburg Junction Railway and Quarry Company."
- 92—89. An Act to incorporate *Les Filles de la Sagesse*.
- 93—91. An Act to incorporate "*L'Institution des Sœurs du Perpétuel Secours*."
- 84—92. An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in cases of fire.
- 30—94. An Act to amend the law respecting justices of the peace.
- 42—98. An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civic corporations.
- 78—103. An Act respecting the Compton Model Farm.
- 29—106. An Act respecting the establishment of Commissioners' Courts for the summary trial of small causes.
- 15—111. An Act to amend the Quebec License Law.
- 79 - 113. An Act respecting *L'Union St-Joseph de St-Henri*.

-
- 11—116. An Act to detach a part of the township of Stanford, in the county of Arthabaska, and to annex the same to the township of Somerset, in the county of Megantic.
- 10 -119. An Act to render valid certain deeds of transfer of immoveables subject to the duty imposed by article 1191a of the Revised Statutes and its amendments.
- 86—123. An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec.
- 40—125. An Act to amend the law respecting the subdivision of cadastered lots.
- 5—127. An Act respecting the Montreal Exposition Company.
- 28—132. An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the district of Montreal.
- 19—133. An Act to amend the law respecting the protection of forests against fire.
- 18—135. An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands.
- 20—136. An Act to amend the law relating to fisheries and fishing in the waters under the control of the Province.
- 39 139. An Act to amend the tariff of tolls on timber and lumber making use of improvements on rivers and streams.
- 16—143. An Act to amend the law respecting duties on successions and transfers of real estate.
- 32—144. An Act to amend the law respecting the summoning of jurors.
- 44—145. An Act to amend the ordinance 3 Victoria, chapter 31, intituled : "An ordinance to provide for the improvement of the roads in the neighbourhood of and leading to the city of Montreal, and to raise a fund for that purpose," and the several ordinances and acts amending the same.
- 61—149. An Act respecting the act 57 Victoria, chapter 69.
- 13—150. An Act respecting the Speaker of the Legislative Council.
- 12—151. An Act to detach the parish of Ste-Flore from the county of Champlain and to annex it to the county of St-Maurice, for all purposes.
- 6—152. An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, respecting taxes upon subsidies to railways.
- 8—154. An Act respecting the counsel for the Province of Quebec, in the arbitration under the act 54 Victoria, chapter 4.
- 9—155. An Act respecting the commission appointed to study the question of the cultivation of the sugar beet.
- 3—157. An Act respecting the relief to be granted to certain parishes which suffered damage in April 1894, from the overflowing of the river Ste. Anne in April, 1894.
- 4—158. An Act concerning the cultivation of the sugar beet.

To these bills the Royal assent was severally pronounced by the clerk of this House in the following words. "In Her Majestys name His Honor the Lieutenant-Governor assents to these bills.

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honor the Lieutenant Governor, and presented for His Honor's acceptance a Bill intituled :

“ 1—58 An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the government for the financial years ending on the 30th June, 1895, and on the 30th June, 1896, and for other purposes connected with the public service.

To this Bill the royal assent was signified in the following words :

In Her Majesty's name, the Lieutenant Governor thanks Her loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this bill.

After which, His Honor's the Lieutenant Governor was pleased to close the fourth session of the eighth Legislature of the Province of Quebec with the following speech.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

In coming to put an end to your legislative labours, I desire to thank you for the diligence which you have manifested in the performance of your public duties.

During the course of this laborious session, several measures of importance have engaged your attention and were the object of careful study on your part.

I have especially observed with satisfaction that the vital questions which are so intimately connected with the prosperity of our beloved Province, such as agriculture, the progressive developement of our public lands and the preservation of our forest resources, have occupied a large share of your deliberations. The country, will I am convinced, praise the patriotic efforts made by its representatives to solve, in its highest interest questions which are at times so complex in their nature and otherwise so important in their results.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

In Her Majesty's name, I thank you for the supplies which you have so generously voted for the various branches of the public service.

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

At this moment when you are about separate and return to your homes I wish you every happiness and I pray that God may extent his protection to your families and to all the inhabitants of our faithful and loyal Province.

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Council said

Honorable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

In is His Honour the Lieutenant Governor's will and pleasure that this Provincial Legislature be prorogued until Friday, the twenty-second day of February next, to be here held ; and the Provincial Legislature is accordingly prorogued until the twenty-second day of February next.

ERRATA

Page 60. Bill 67 should be 89.

" 89. Bill 73 should be 72.

" 103. After the 31st line insert the following "*The said Bill as amended was accordingly read a third time.*"

" 137. 15th line instead of "*second reading*" read "*putting the House into committee of the whole for the consideration*"

" 181. In the last line read "82" instead of "82"

INDEX
TO THE
TWENTY-NINTH VOLUME
OF THE
JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

58 VICTORIA, 1894-5

ACCOUNTS of clerk laid before the House and referred to the committee on contingencies, 23.

ADDRESSES TO HIS HONOR THE LIEUTENANT GOVERNOR :

In reply to Speech from Throne at opening of the session, 10-13, His Honor's reply thereto, 38.

For \$10,000 to pay part of the indemnity, 28.

For \$9,865.00 to pay balance of the indemnity, 134.

ADJOURNMENT : Out of respect to memory of Sir John Thompson, 46.

Special, 13, 27, 38, 51, 73, 101, 111, 116, 147, 174.

BRYSON, Hon. Mr. added to com. on railways 35.

BILLS:

- B.—Intituled : " An Act to authorize Louis Marin, junior, to transfer the administration of the estate of the late Louis Marin, senior, to the institutes."
1st. reading, 22 ; 2nd. reading, 28 ; reported, 34 ; 3rd reading and passed, 35 ; Mess. with am. 64 ; passed, 65 ; sanc., 181.
- C.—Intituled : " An Act to confirm the sales made to George Roberts and Duncan J. MacDonald of certain immoveables belonging to the estate of the late Thomas Ferguson Miller."
1st. reading, 22 ; 2nd. reading, 28 ; reported, 3rd. reading and passed, 35 ; passed by Assembly, 73 ; sanc., 181.
- D.—Intituled : " An Act to declare Jean Baptiste Wilfrid Yvon a member of the college of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, after examination."
1st. reading, 22 ; 2nd. reading, 29 ; rep. 45 ; 3rd. reading, 48 ; title changed, 48 ; passed by Assembly, 119 ; sanc., 181.
- E.—Intituled : " An Act to incorporate the Quebec District Railway Company. "
1st. reading, 22 ; 2nd. reading, 28 ; reported, 3rd. reading and passed, 62-63 ; Mess. with am. 170 ; am. adopted, 173 ; sanc., 181.
- F.—Intituled : " An Act to authorize Dame Charlotte Feodore Louisa Augusta Guérout to sell or otherwise alienate certain substituted property. "
1st. reading, 35 ; 2nd. reading, 38 ; rep. 45 ; 3rd. reading and passed, 45 ; passed by Assembly, 73 ; sanc., 181.
- G.—Intituled : " An Act respecting abuses prejudicial to agriculture"
1st. reading, 19 ; 2nd. reading, 23 ; rep. prog. 31 ; reported., 3rd reading and passed, 36 ; passed by Assembly, 119 ; sanc., 181.
- H.—Intituled : " An Act respecting Life Insurance. "
1st. reading, 55, 2nd. reading, 123 ; reported, 3rd. reading and passed, 143 ; passed by Ass. with am. 178 ; sanc., 181.
- I.—Intituled : " An Act respecting School Commissioners in the City of Montreal. "
1st reading, 85 ; motion for second reading, 91 ; withdrawn, 99.
- K.—Intituled : " An Act to amend section 149 of the revised statutes of the Province of Quebec."
1st reading 90 ; motion for 2nd reading 118 ; ruled out of order 123.
- L.—Intituled : " An Act to extend the provisions of the law concerning

- the organization of gas and water companies to electric light companies."
1st reading 170 ; 2nd and 3rd reading 172 ; passed by Assembly 176 ; sanc., 181.
- No. 2.—Intituled : " An Act respecting railway subsidies."
1st, 2nd and 3rd reading 179 ; sanc., 181.
- No. 3.—Intituled : " An Act respecting Coroners."
1st reading 30 ; 2nd reading 36 ; reported 58 ; 3rd reading passed 59 ; am. agreed to 65 ; sanc., 181.
- No. 4.—Intituled : " An Act respecting libel by newspapers."
1st reading 170 ; 2nd reading and referred to select com. 180.
- No. 5.—Intituled : " A [REDACTED] amend the law concerning officers of justice."
1st reading 86 ; 2nd reading 92 ; reported, 3rd reading and passed 100 ; sanc., 181.
- No. 6.—" An Act to amend the Joint Stock Companies Incorporation Act."
1st reading 67 ; 2nd reading 74 ; reported, 3rd reading and passed 81 , sanc., 181.
- No. 7.—Intituled : " An Act to amend the law respecting Public Instruction."
1st reading 86 ; 2nd reading 93 ; reported, 3rd reading and passed 112 ; sanc., 181.
- No. 8.—" An Act to amend the act incorporating the polytechnic school."
1st reading 151 ; 2nd reading 158 ; reported. 3rd reading and passed 162 ; am. agreed 172 ; sanc., 181.
- No. 9.—Intituled : " An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane."
1st reading 67 ; 2nd reading 74 ; reported 81 ; 3rd reading and passed 82 ; sanc., 181.
- No. 10.—Intituled : " An Act to amend the Code of Civil Procedure."
1st reading 87 ; 2nd reading 100 ; reported, 3rd reading and passed 113 ; sanc., 181.
- No. 12. - Intituled " An Act to amend the Quebec License Law."
1st reading 157 ; 2nd reading 165 ; reported, 3rd reading and passed 171 ; sanc, 181.
- No. 13.—Intituled : " An Act to define the powers granted by the act 57, Victoria, chapter 71."
1st reading 38 ; 2nd reading 41 ; rep , 3rd reading 48, sanc., 181.

-
- No. 14.—Intituled “An Act respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands.”
1st reading 120 ; 2nd reading 127 ; referred to select com. 135 ; Hon. M. Prevost added to com. 150 ; report 166 ; adopted 169 ; reported 170 ; reported, 3rd reading and passed 178 ; am. agreed 176 ; sanc., 181.
- No. 15. — Intituled : “ An Act to further amend the law respecting Jurors.”
1st reading 84 ; 2nd reading 86 ; reported 91 ; 3rd reading 92 ; sanc., 181.
- No. 16.—Intituled: “ An Act to establish the Laurentides National Park.”
1st reading 120 ; 2nd reading 127 ; reported, 3rd reading and passed 135 ; sanc., 181.
- No. 17.—Intituled : “ An Act to [REDACTED] the Trembling Mountain Park.”
1st reading 120 ; 2nd reading 127 ; reported, 3rd reading and passed 135 ; sanc., 181.
- No. 18. — An Act respecting the contract between the Government and *Les Frères de la Charité de St. Vincent de Paul.*
1st reading 151 ; 2nd reading 158 ; reported, 3rd reading and passed 162 ; sanc, 181.
- No. 19.—Intituled : “ An Act to amend the Game laws.”
1st reading 67 ; 2nd reading 73 ; reported, 3rd reading and passed 81 ; sanc. 181.
- No. 20.—Intituled : “ An Act to amend the “ Twelve children act.”
1st reading 83 ; 2nd reading 86 ; 3rd reading and passed 92 ; sanc., 181.
- No. 25.—Intituled : “ An Act to incorporate the “Cap de la Madeleine Railway Company.”
1st reading 87 ; 2nd reading 93 ; reported, 3rd reading ; and passed 114 ; sanc. 181.
- No. 27.—Intituled : “ An Act to further amend the charter of the City of Montreal.”
1st reading 160 ; motion for suspending rule 62 lost, 45 rule suspended 161 ; 2nd reading 162 ; reported 177 ; 3rd reading and passed 178.
- No. 28 —Intituled : “ An Act to amend the act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and to registrars. ”
1st reading 76 ; 2nd reading 82 ; rep. progress 126 ; reported, 3rd reading and passed 157 ; am. read 1st and 2nd time 165 ; sanc., 181.

-
- No. 29.—Intituled : “ An Act to amend the Municipal Code.”
1st reading 66 ; 2nd reading 73 ; reported, 3rd reading and passed 80 ; sanc. 181.
- No. 30.—Intituled : “ An Act to amend the law relating to agriculture.”
1st, 2nd and 3rd reading and passed 176 ; sanc., 181.
- No. 31.—Intituled : “ An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Homère Gaspard Fauteux amongst its members.”
1st reading 53 ; 2nd reading 60 ; reported 71 ; 3rd reading and passed 72 ; am. agreed 80 ; sanc. 181.
- No. 32.—Intituled : “ An Act to incorporate “ The Andrews Home.”
1st reading 41 ; 2nd reading 49 ; reported, 3rd reading and passed 57 ; sanc 182.
- No. 33.—Intituled : “ An Act to amend the act incorporating *Les Sœurs des Petites Ecoles de Rimouski.* ”
1st reading 41 ; 2nd reading 54 ; reported, 3rd reading and passed 73 ; sanc. 182.
- No. 34.—Intituled : “ An Act to incorporate the “ Seventh Day Adventist Conference of Quebec, ” and for other purposes.”
1st reading 77 ; 2nd reading 83 ; reported, 3rd reading and passed 106 , sanc. 182.
- No. 35.—Intituled : “ An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Élzéar Labrecque amongst its members.”
1st reading 64 ; 2nd reading 75 ; reported, 3rd reading and passed 104 ; sanc. 182.
- No. 37.—Intituled : “ An Act to declare Léopold Desilets, a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.”
1st reading 76 ; 2nd reading 82 ; reported, 3rd reading and passed 105 ; sanc. 182.
- No. 38.—Intituled : “ An Act to amend the act 51-52 Victoria, chapter 101, incorporating the Portage-du-Fort and Bristol Branch Railway Company.”
1st reading 53 ; 2nd reading 60 ; reported, 3rd reading and passed 69 ; sanc. 182.
- No. 39.—Intituled : “ An Act to authorize Firmin Hudon to sell certain substituted property.”
1st reading 41 ; 2nd reading 54 ; reported 69 ; 3rd reading and passed 70 ; am. agreed 80 ; sanc. 182.
- No. 40.—Intituled : “ An Act respecting “ The E. B. Eddy Company.”

- 1st reading 40 ; 2nd reading 49 ; reported, 3rd reading and passed 56 ; am. agreed 73 ; sanc. 182.
- No. 41.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company.”
1st reading 64 ; 2nd reading 75 ; 3rd reading and passed 98 ; sanc. 182.
- No. 42.—Intituled : “ An Act to continue, in favor of Herbert Molesworth Price, all the rights and privileges granted to Charles Côté by the act 38 Victoria, cap. 97.”
1st reading 88 ; 2nd reading 94 ; reported, 3rd reading and passed 108 ; sanc. 182.
- No. 43.—Intituled : “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Xiste Pauzé amongst its members, after examination.”
1st reading 88 ; 2nd reading 94 ; reported 107 ; referred back 117 ; reported, 130 ; division 131 ; 3rd reading and passed 141-142 ; sanc. 182.
- No. 44.—Intituled : “ An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to reduce the term of indenture of study of Robert Bennett Hutcheson to one-year, and to admit him as a notary, and to practise as such after examination.”
1st reading 49 ; 2nd reading 51 , reported, 3rd reading and passed 57, sanc. 182.
- No. 45.—Intituled : “ An Act to incorporate the “Buckingham Electric Railway, Light and Power Company.”
1st reading 49 ; 2nd reading 51 ; reported, 3rd reading and passed 63 ; sanc. 182.
- No. 46.—Intituled : “ An Act to incorporate the village of Senneville.”
1st and 2nd reading, 84 ; reported, 3rd reading and passed, 102-103 ; Am. agreed, 119 ; sanc., 182.
- No. 47.—Intituled : “ An Act respecting a certain substitution established by the will of Dame Adelphine Vanier.”
1st. reading, 41 ; 2nd. reading, 49 ; reported, 3rd reading and passed, 56 ; Am. agreed to 65 ; sanc., 182.
- No. 48.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the city of Montreal (1889) and its amendments.”
1st. reading, 124 ; 2nd. reading, 137 ; reported, 3rd. reading and passed, 156 ; Am. agreed 160 ; sanc., 182.
- No. 49.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the Mutual Fire Insurance Company of the city of Montreal.”
1st. reading 63 ; 2nd. reading, 74 ; rep. preamble not proved, 98.

-
- No.—50.—Intituled : “ An Act to incorporate the town of Outremont.”
1st. reading, 77 ; 2nd reading, 82 ; reported, 3rd. reading
and passed, 115 , Am. agree, 133 ; sanc., 182.
- No. 51.—Intituled : “ An Act to amend the charter of the town of
Côte Saint Antoine.”
1st. reading, 66 ; 2nd. reading, 76 ; reported, 3rd reading
and passed 119 ; Am. agreed, 133 ; sanc., 182.
- No. 52.—Intituled : “ An Act respecting lot number 24 of the cadas-
tre of Hochelaga.”
1st. reading, 87 ; 2nd. reading 93 ; reported, 3rd. reading
and passed, 107 ; sanc, 182.
- No. 53.—Intituled : “ An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de l'An-
cienne Lorette.*”
1st. reading, 88 , 2nd reading, 95 ; reported, 3rd reading
and passed, 107 ; sanc., 182.
- No. 54.—Intituled : “ An Act to incorporate *L'Union St. Joseph de St.
Ambroise de la Jeune Lorette.*”
1st. reading, 57 ; 2nd reading 65 ; reported, 3rd. reading
and passed, 79, sanc., 182.
- No. 55.—Intituled : An Act to incorporate the Roman Catholic pro-
prietors, tenants and occupants of Dorion village.”
1st. reading 53 ; 2nd. reading, 65 ; reported, 3rd. reading
and passed, 78 ; Am. agreed, 86 ; sanc., 183.
- No. 56.—Intituled : “ An Act to amend the charter of Dorion Village
respecting the making of a plan of the municipality.”
1st reading 58 , 2nd reading 65 , reported 78 ; 2nd reading
of am. 91 ; 3rd reading and passed 99 ; am. agreed 110 ; sanc.,
182.
- No. 57.—Intituled : “ An Act to incorporate the “Royal Paper Mills
Company.”
1st reading 121 ; 2nd reading 127 ; reported 3rd reading
and passed 148 ; am. agreed 180 ; sanc., 182.
- No. 58.—Intituled : “ An Act granting to Her Majesty the moneys
required for the expenses of the Government for the financial
years ending on the 30th June. 1895, and on the 30th June, 1896
and for other purposes connected with the public service.”
1st, 2nd and 3rd reading 178-179 ; sanc., 185.
- No. 59.—Intituled : “ An Act to amend the act incorporating The
Montmorency Electric Light and Power Company, and the acts
amending the same.”
1st reading 87 ; 2nd reading 93 ; reported, 3rd, reading and
passed 109 ; sanc., 182.

-
- No. 60.—Intituled: "An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec and the Recorder's Court of the said city."
1st reading 58; 2nd reading 66; reported 79; reported, 3rd reading and passed 85; am. agreed 98; sanc., 182.
- No. 61.—Intituled: "An Act to erect a portion of the municipality of the village of Côte Visitation into a separate municipality, under the name of "Village of La Petite Côte."
1st reading 64; 2nd reading 74; 3rd reading and passed 98; sanc., 182.
- No. 62.—Intituled: "An Act to incorporate the town of Ste Anne de Bellevue."
1st reading 54; 2nd reading 61; reported 72; 3rd reading and passed 112, sanc., 183.
- No. 63.—Intituled: "An Act to amend the act respecting *L'Union St. Pierre de Montréal*."
1st reading 53; 2nd reading 60; reported, 3rd reading and passed 71; sanc., 183.
- No. 64.—Intituled: "An Act to amend the act 53 Victoria, chapter 88, respecting *L'Union St. Joseph de Montréal*."
1st reading 88; 2nd reading 94; reported, 3rd reading and passed 107; sanc., 183.
- No. 66.—Intituled: "An Act to authorize the Board of Examiners of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Thomas Coleman as a Surgeon Dentist and a member of the said association and to practise as such."
1st reading 88; 2nd reading 94; reported, 3rd reading and passed 108; sanc., 183.
- No. 67.—Intituled: "An Act to further amend the act incorporating the *Société de Passage du Pont Neuf de St. Hyacinthe*, and the acts amending the same."
1st. reading, 89; 2nd. reading, 95; reported, 3rd reading and passed, 109; sanc., 183.
- No. 68.—Intituled: "An Act concerning the Consolidated Land and Investment Company, Limited and the Montreal Freehold Company, and to incorporate the Montreal Investment and Freehold Company."
1st. reading, 89; 2nd reading, 95; reported. 110; 3rd. reading and passed, 113; Am. 156; am. not concurred 165; am. 172 adopted, 172 sanc., 183.
- No. 69.—Intituled: "An Act to authorize the *fabrique* of St. François, Beauce, to contract a loan, and for other purposes."
1st. reading, 54; 2nd reading, 60; reported 72; 3rd reading and passed 100; sanc., 183.

- No. 71.—Intituled : “An Act to incorporate “The Hull Electric Company.”
1st and 2nd. reading, 121 ; reported, 3rd. reading and passed, 139 ; am. agreed, 147 ; sanc., 183
- No. 72.—Intituled : “An Act to amend the charter of the city of Hull and to detach certain territory from the said city.
1st. reading, 89 ; 2nd. reading, 95 ; reported, report not adopted on division, 104 : referred, reported, 3rd. reading and passed, 118. Am. agreed, 133 ; sanc., 183.
- No. 73.—Intituled “An Act to incorporate, “the Quinze Electric Power Company.”
1st. reading, 121 ; 2nd reading, 127 ; reported, 3rd reading and passed, 139 ; am. agreed, 147 ; sanc., 183.
- No. 75.—Intituled : “An Act to amend the act incorporating the “French Canadian Artizans’ Society of the city of Montreal.”
1st. reading, 58 ; 2nd. reading, 66 ; reported, 3rd reading and passed, 79 ; sanc., 183.
- No. 76.—Intituled : “An Act to incorporate “The Master Plumbers’ Association of Montreal and its vicinity.”
1st. reading, 89 ; 2nd. reading, 96 ; reported, 109 ; 3rd. reading and passed 110 ; sanc., 183.
- No. 77.—Intituled : “An Act to incorporate “The Catholic Society of Mutual Aid.”
1st. reading, 53 ; 2nd. reading, 63 ; reported, 3rd. reading and passed, 103 ; Am. agreed, 142 ; sanc., 183.
- No. 80.—Intituled : “An Act respecting the substitution established by Jean Baptiste Charbonneau and his wife.”
1st reading 89 ; 2nd reading 96 ; reported, 3rd reading and passed 105 ; am. agreed 134 ; sanc. 183.
- No. 82.—Intituled : “An Act to amend the charter of the city of St Hyacinthe.”
1st reading 90 ; 2nd reading 96 ; reported, 3rd reading and passed 132 ; am. agreed 143 ; sanc. 183.
- No. 83.—Intituled : “An Act to incorporate the town of Summerlea.
1st reading 121 ; 2nd reading 127 ; reported, 3rd. reading and passed 149 ; am. agreed 151 ; sanc. 183.
- No. 84.—Intituled : “An Act to amend the charter of the city of St. Henri.”
1st reading 125 ; 2nd reading 129 ; reported, 148 ; 3rd reading and passed 148 ; sanc 183.
- No. 85.—Intituled : “An Act to incorporate “The Chateauguay and Northern Railway Company.”

-
- 1st reading 116 ; 2nd reading 116 ; reported, 3rd reading and passed 130 ; am. agreed 143 ; sanc. 183.
- No. 86. —Intituled : “ An Act to provide for the civil erection of the parish of St. Louis, at Montreal, and the building of its church.”
1st reading 57 ; 2nd reading 58 ; reported 3rd, reading and passed 70 : am. agreed 80 ; sanc. 183.
- No. 87. —Intituled : “ An Act to amend the act 39 Victoria chapter 70 ; incorporating “ The Church Home, ” of Montreal.”
1st reading 87 ; 2nd reading 93 ; reported, 3rd reading and passed 109 ; sanc. 183.
- No 88. —Intituled : “ An Act to amend the act of incorporation of “ The Philipsburg Junction Railway and Quarry Company. ”
1st and 2nd reading 116 ; reported 129 ; 3rd reading and passed 144 ; sanc. 183.
- No. 89.—Intituled : “ An Act to incorporate *Les Filles de la Sagesse*, ”
1st reading 53 ; 2nd reading 60 ; reported 3rd reading and passed 81 ; sanc. 183.
- No. 91.—Intituled : “ An Act to incorporate “ *L’Institut des Sœurs du Perpétuel Secours*. ”
1st reading 83 ; 2nd reading 83 ; reported, 3rd reading and passed 107 ; sanc. 183.
- No. 92.—Intituled ; “ An Act to amend the law respecting inquiries held by coroners in cases of fire. ”
1st reading 121 ; placed on orders of day 141 ; 2nd reading 149 ; reported, 3rd reading and passed 154 ; sanc. 183.
- No. 94.—Intituled : “ An Act to amend the law respecting justices of the peace.”
1st reading 50 ; 2nd reading 54 ; reported, 3rd reading and passed 59 ; sanc., 183.
- No. 98.—Intituled : “ An Act to prevent bribery and corruption in municipal and civic corporations.”
1st reading 83 ; 2nd reading 83 ; deferred 85 ; rep. progress 99 ; reported 111 ; am. read 112 ; 3rd reading 117 ; passed 118 ; am. from ass. 146 ; am. agreed 150 : sanc. 183.
- No. 103.—Intituled : “ An Act respecting the Compton Model Farm.”
1st reading 80 ; 2nd reading 82 ; reported, 3rd reading and passed 105 ; am. agreed 133 ; sanc., 183.
- No. 105.—Intituled : “ An Act to further amend the law respecting dentists.”
1st. reading 124 ; referred to select com 137 ; bill rejected 160.

-
- No. 106.—Intituled: "An Act respecting the establishment of Commissioners' Courts for the summary trial of small causes."
1st reading 50; 2nd reading 55; reported, 3rd reading and passed 59; sanc., 183.
- No. 107.—Intituled: "An Act to amend the 57 Victoria chapter 24 respecting public schools in the city of Montreal."
1st reading 64; deferred 6 months 75.
- No. 111.—Intituled: "An Act to amend the Quebec License Law."
1st reading 76; 2nd, reading 82; reported 86; 3rd reading and passed 99; sanc., 183.
- No. 112.—Intituled: "An Act respecting *L'Union St. Joseph de St. Henri*."
1st reading 117; 2nd reading 117; reported, 3rd reading and passed 132; am. agreed 143: sanc. 183.
- No. 114.—Intituled: "An Act to amend the law respecting municipal taxation."
1st reading 124; 2nd reading 128; report progress 146; reported 153; referred 157.
- No. 116.—Intituled: "An Act to detach a part of the township of Stanfold, in the county of Arthabaska, and to annex the same to the township of Somerset, in the county of Megantic."
1st reading 110; 2nd reading 114; reported, 3rd reading and passed 138; sanc., 184.
- No. 118.—Intituled: "An Act respecting corporations of cities and towns."
1st reading 110; 2nd reading in 6 months 123.
- No. 119.—Intituled: "An Act to render valid certain deeds of transfer of immoveables subject to the duty imposed by article 1191a of the Revised Statutes and its amendements."
1st reading 90; 2nd reading 96; reported, 3rd reading and passed 101; sanc., 184.
- No. 123.—Intituled: "An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec."
1st reading 116; 2nd reading 123; reported 126; 3rd reading and passed 133; sanc., 184.
- No. 124.—Intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to persons who make use of opium or other narcotics."
1st reading 76.
- No. 125.—Intituled: "An Act to amend the law respecting the subdivision of cadastered lots."
1st reading 116; placed on orders of day, 133; 2nd reading 146; reported 153; 3rd reading and passed 154; san

-
- No. 126.—Intituled: "An Act to amend the law respecting Public Instruction."
1st reading 88; placed on order paper 149; 2nd reading 155; referred 158.
- No. 127.—Intituled: An Act respecting the Montreal Exposition Company."
1st. reading, 152; 2nd. reading, 159; reported, 163; 3rd. reading and passed, 170; 184.
- No. 131.—Intituled: "An Act respecting the incorporation of benefit Associations, national societies and trade and labor unions,"
1st. reading, 145.
- No. 132.—Intituled: "An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the district of Montreal."
1st. reading, 122; 2nd. reading, 124; reported, 3rd reading and passed, 126; sanc, 184.
- No. 133.—Intituled: "An Act to amend the law respecting the protection of forests against fire."
1st. reading, 122; 2nd reading, 128; reported, 3rd. reading and passed, 144; sanc. 184.
- No. 135.—Intituled: "An Act to amend the law respecting woods and forests on public lands."
1st reading, 122; 2nd. reading, 139; reported, 3rd. reading and passed, 153; am. agreed, 156; sanc., 184.
- No. 136.—Intituled: An Act to amend the law relating to fisheries and fishing in the waters under the control of this Province."
1st. reading, 125; 2nd reading, 137; reported, 3rd reading and passed, 146; sanc., 184.
- No. 137.—Intituled: "An Act erecting the Magdalen Islands into an Electoral District."
1st. reading, 172.
- No. 139.—Intituled: "An Act to amend the tariff of tolls on timber and lumber making use of improvements on rivers and streams."
1st. reading, 122; 2nd. reading, 136; reported, 3rd reading and passed, 144-145; sanc., 184.
- No. 143.—Intituled: "An Act to amend the law respecting duties on successions and transfers of real estate."
1st. reading, 122; 2nd. reading, 128; reported, 3rd. reading and passed, 136; sanc., 184.
- No. 144.—Intituled: "An Act to amend the law respecting the summoning of jurors."
1st. reading, 148; 2nd. reading, 155; reported 3rd. reading and passed, 157-158; sanc., 184.

-
- No. 145.—Intituled : “ An Act to amend the ordinance 3 Victoria, chapter 31, intituled : “ An ordinance to provide for the improvement of the roads in the neighborhood of and leading to the city of Montreal, and to raise a fund for that purpose, ” and the several ordinances and acts amending the same.”
1st. reading 152 ; 2nd. reading, 159 ; reported, 3rd reading and passed, 164 ; sanc., 184.
- No. 147.—Intituled : “An Act to amend article 1188 of the Code of civil procedure, 1st reading 122.
- No. 149.—Intituled : An Act respecting the act 57 Victoria, chapter 69.’
1st. 2nd and 3rd reading and passed, 179 ; sanc., 184.
- No. 140.—Intituled : “ An Act respecting the Speaker of the Legislative Council. ”
1st. reading, 143 ; 2nd. reading, 150 ; reported, 154 ; 3rd. reading and passed, 154 ; sanc., 184.
- No. 151.—Intituled : “ An Act to detach the parish of Ste. Flore from the county of Champlain and to annex it to the county of St. Maurice, for all purposes. ”
1st reading 124 ; 2nd reading 128 ; reported 140 ; 3rd reading and passed 141 ; sanc., 184.
- No. 152.—Intituled : “ An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 88, respecting taxes upon subsidies to railways. ”
1st reading 152 ; 2nd reading 163 ; reported, 3rd reading and passed 173-174 ; sanc, 184.
- No. 154.—Intituled : “ An Act respecting the counsel for the Province of Quebec, in the arbitration under the act 54 Victoria, chapter 4. ”
1st reading 151 ; 2nd reading 159 ; reported, 3rd reading and passed 163 ; sanc. 184.
- No. 155.—Intituled : “ An Act respecting the commission appointed to study the question of the cultivation of the sugar beet. ”
1st reading 132 ; 2nd reading 159 ; reported, 3rd reading and passed 164 ; sanc. 184.
- No. 157.—Intituled : “ An Act respecting the relief to be granted to certain parishes which suffered damage in April 1894, from the overflowing of the river Ste. Anne in April, 1894. ”
1st reading, 2nd reading and 3rd reading 175 ; sanc., 184.
- No. 158.—Intituled : “ An Act concerning the cultivation of the sugar beet. ”
1st, 2nd and 3rd reading and passed 176 ; sanc. 184.

C

OMMITTEES : *On privileges :*

Appointed, 5.

On contingencies :

Appointed 10. — Name of Hon. Mr. Gilman substituted for that of Hon. Mr. Starnes, 38.

1st report (chairman appointed, quorum reduced, sub-committee appointed to examine clerk's accounts, and \$10,000 to pay part of indemnity recommended) 20. adopted, 27.

2nd report 46 (report on clerk's accounts and information that clerk in charge of stationery has laid the stock book before the committee) adopted, 48.

4th report (\$9,865 for balance of indemnity, purchase stationery for next session,) (\$50 for Z. Duhamel and 6 days leave of absence to the members during the session, 102 — consideration deferred, 102, adopted on division, 134.

On Standing Orders and Private Bills :

Appointed, 17.

1st report 21, (chairman appointed and quorum reduced, petitions and recommendation to amend rule 62 reducing delay for posting bills) 21.

2nd report, 26, (petitions), adopted, 27.

3rd report, 31, (petitions), adopted, 33

5th report, 42 (petitions), adopted, 45.

5th report, 69 (petitions), adopted, 69.

6th report, 97 (petitions), adopted, 97.

7th report, 115. (Extending delays for receiving report on private Bills.) adopted, 115.

Irregular petitions referred, 26, 30.

On printing :

Appointed, 18.

Message from Assembly, 39-40.

On Legislation :

Appointed, 18.

On the Library ;

Appointed, and composition of ordered to be communicated to Leg. Ass. 18. Message from Leg. Ass. re joint committee, 40.

On Reading Room and Publication of Debates :

Appointed, 18. 1st report, 34 — (election of chairman, quorum reduced and publication of debates given to Mr. Rouleau) adopted, 34.

On Railways :

Appointed, 80, 1st report, 20 (chairman appointed and quorum fixed).—adopted, 21.

Hon. Messrs. *Laviolette* and *Bryson*, added. 35

Select : on Bill No. 105 appointed, 137.

Select : on Bill 14, appointed, 135.

Select : on Bill No. 4, appointed, 180.

Correspondance re clerk's accounts, 38.

Correspondance on Provincial Loan, 19-35.

DEBATES, PUBLICATION OF, given to Mr. Rouleau, 34.

DELAY FOR RECEIVING REPORTS ON PRIVATE BILLS EXTENDED, 115.

LAVIOLETTE Hon. J. G. added to com on railways 35.

LEAVE of absence granted to members, 102, 134.

LIBRARIAN of the Legislature, report 7.

LIEUTENANT-GOVERNOR :

Opens session with gracious speech to both Houses, 2-4.

Address to, in answer to speech from Throne, 10-13.

Reply thereto, 38.

Address for \$10,000 to pay part of indemnity, 28.

Address for \$9865-00 to pay balance indemnity, 102.

Closes session with speech to both Houses, 185.

MESSAGES ;

From Leg. Ass. re joint committee on Printing, 39, reply, 40.

From Leg. Ass. re joint committee on the Library, 40.

OPENING, 1

Order, Question of, re Bill No. 27, 74 ; Speaker's ruling, 161.

Order of House correspondence re Irregularity in accounts of clerk of Leg. Con. 27-38.

PETITIONS : of Rev. A. Brunet, pres. 5, read 16, rep. 42.

- " of O. Latour and others, pres. 5, read 16.
- " of E. B. Eddy Co, pres. 5, read 16.
- " of L. McLaren and others, pres. 6, read 16.
- " of Joseph B. Gooderic and others, pres. 6, read 16.
- " of Lord Bishop of Montreal, pres. 6, read 16.
- " of Church Home Montreal, pres. 6, read 16, rep. 43.
- " of Town of Outremont, pres. 6, read 16.
- " of Church Home Montreal, pres. 6, read 16.
- " of C. A. Geoffrion and others, pres. 6 read 16, rep. 32.
- " of Sisters of St Joseph Asylum, pres. 6, read 16.
- " of Montmorency Electric power Coy., pres. 5, read 16, rep. 21.
- " of Hon. L. P. Pelletier and others, pres. 6, read 16, rep. 21.
- " of Dr T. Coleman, pres. 6, read 16, rep. 43.
- " of St François de Beauce, pres. 6, read 16, rep. 32.
- " of City of Quebec, pres. 6, read 16.
- " of Josephine Vanier, pres. 6, read 17.
- " of George Roberts et al, pres. 6, read 17, rep. 21.
- " of Council of Women Montreal, pres. 6, read 17.

PETITION : of Sisters of Mercy, Montreal, pres. 6 ; read 17.

- “ of Walter Drake et al, pres. 6 ; read 17.
- “ of St. Louis of Montreal, pres. 6 ; read 17, rep. 43.
- “ of Firmin Hudon, pres. 6 ; read 87.
- “ of J. B. W. Ivon, pres. 6 ; read 17, rep. 21.
- “ of St. Hyacinthe Orphan Asylum, pres. 6 ; read 17.
- “ of Filles de la Sagesse de Montfort, pres. 6 ; read, 17 rep. 32.
- “ of Louis Marin, pres. 6 ; read 17, rep. 21.
- “ of F. X. Pauzé, pres. 14 ; read 24, rep. 32.
- “ of C. F. L. A. Guérout, pres. 14 ; read 24, rep. 32.
- “ of Passage Pont-Neuf St-Hyacinthe, pres. 14 ; read 24, rep. 32.
- “ of City of St-Hyacinthe, pres. 14 ; read 24, rep. 32.
- “ of A. Charbonneau and others, pres. 14 ; read 24, rep. 42.
- “ of Silfrid Dion et al, pres. 14 ; read 24, rep. 42.
- “ of A. St-Amand et al, pres. 14 ; read 24, rep. 32.
- “ of Plumbers Association Montreal, pres. 14 ; read 24, rep. 42.
- “ of T. J. Finn and al pres. 14, read 24 rep. 53.
- “ of St. Malo and al, pres. 14, read 26.
- “ of Artisans Canadiens Français, pres. 14, read 24, rep. 43.
- “ of H. G. Fauteux, pres. 14 read 24 rep. 32.
- “ of National Mutual Loan and Building society, pres. 14, read 24, rep 43.
- “ of L. E. Morin jr. et al, pres. 14, read 24.
- “ of L. Cousineau and others pres. 15, read 24, rep. 43.
- “ of St. Anne de St. Bellevue, pres. 15, irr, 26, 33 read 33.
- “ of A. L. Rodier and al, pres. 15, read 25, rep. 32, rep. 43.
- “ of R. Bickerdike and al, pres. 15 read 25, rep. 43.
- “ of Sherbrooke Loan and Mortgage coy, pres. 15, read 25, rep. 43.
- “ of J. T. McBride and al, pres. 15, read 25, rep. 43.

-
- PETITION : of J. R. Savignac and al, pres. 15, read 25, rep. 43.
- “ of James Drummond and al, pres. 15, read 25, rep. 32.
- “ of Joseph Vinet and al, pres. 15, read 25.
- “ of Hotel Dieu de Montreal, pres. 15, read 25, rep. 43.
- “ of Real Estate Association pres. 15, irr, page 26, 33, read 33, rep. 44.
- “ of Bon Pasteur Montreal, pres. 15.
- “ of R. W. Farley and al, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ of T. Viau and al, pres. 15, read 25, rep. 32.
- “ of John Bryson and al, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ of Zoological gardens Montreal, pres. 15, irr, 26, 33, read, 33, rep. 44.
- “ of St. Anne du Bout de l'Ile, pres. 15, read 25, rep. 32.
- “ of Elzear Labrecque, pres. 15, read 25, rep. 32.
- “ of Sœurs des Petites Ecoles, pres. 15, irr, 26, 33, read 33, rep. 44
- “ of Leopold Desilets, pres. 15, read 25, reported 97.
- “ of H. M. Price, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ of Sister of Jesus and Marie Montreal, pres. 15, irr, 26, 33, read 33 rep. 44.
- “ of Proprietors Lagauc hetière street Montreal, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ of J. H. Redfern and al, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ Town of St. Henri, pres. 15, read 25, rep. 44.
- “ R. B. Hunchison, pres. 16, read 25, rep. 33.
- “ of Union St. Joseph, St. Henri, pres. 19, or, 30, 33, read 33.
- “ of C. A. Geoffrion and others, pres. 19, read 30, rep. 44.
- “ of Robert Jaffary, pres. 24, read 30, rep. 44.
- “ of Robert Archer, and al, pres. 24, irr, 30, 33, read, 33, rep. 44.
- “ of L. Belanger, pres. 24, read 30.
- “ of Louis Morin, pres. 24, read 30.

PETITION : of Sister St. Bernard and others, pres. 29 ; read, 37, rep. 44.

“ of Hon. W. B. Ives et al, pres. 29, read, 37, rep. 45.

“ of Hon. Mr. McIntosh, pres. 29 ; read 37, rep. 44.

“ of Et. Malo and al, pres. 29, read 37, rep 45.

“ of A. C. Reddy and al, pres. 31, read 39.

“ of Hervey Institut, pres. 37, read 39.

“ of Philepsburg Junction R. R. Coy. pres. 37, read, 39, rep. 44.

“ of Hon. H. Montplaisir and al, pres. 37, read, 39, rep. 45.

“ of Rev. A. Pouliot, pres. 43, read 52.

“ of C. J. Jervais and al, pres. 52, read 52.

“ of Rev. A. E. Raiche and al, pres. 52, read 62.

“ of Certain citizens of Montreal pres. 52, read 62.

“ of “ “ of Quebec, pres. 52, read, 62.

“ of C. M. Barrière and al, pres. 52, read 62.

“ of J. L. Leprohon, pres. 52, read, 62.

“ of City of Montreal, pres. 52, read, 62, rep. 69.

“ of Joseph Mousseau and al, pres. 56, read 68.

“ of Nap. Lamontagne and al. pres. 56, read 68.

“ of R. Fournier and al, pres. 56, read 68.

“ of Board of Trade Montreal, pres. 68, read, 85.

“ of Rev. J. Verville, pres. 68, read 85.

“ of Patrick Kennedy, pres. 111, read 120.

“ of Elizabeth Middleton and al, pres. 138 read 151.

“ of Arthur Gagnon, pres. 166.

REPORT of the Librarian of the Legislature, pres, 7.

Rule 62 amended 22.

Rule 61, suspended, 37, 52.

Select committees, (vide committees).

SPEECH FROM THE THRONE at the opening of session, 24 read by clerk, ordered to be printed and consideration of fixed, 5; considered, resolutions proposed and adopted, 7-10; committee appointed to draft an address, reported read and adopted, 10-13; ordered to be engrossed and presented, 13: information that address has been presented and His Honor's reply thereto, 37; at closing of session, 185.

Speaker laid before House statement of register of civil Status, 19.

Speaker laid before House report of Garrison club, 80.

Speaker laid before House correspondence re irregularities in Clerk's accounts, 38.
